

# Blauer Kurier

Ill und informativ im Stadtgebiet Fürth – Wer ihn liest, gewinnt!

Sonderbeilage  
**FREIZEIT**  
in der Heftmitte



**Die Neuzugänge  
des FSV Stadeln –  
mehr auf Seite 14**



**Klemm Reisen Seite 2**

**ENERGIE – Was uns interessiert Seite 18 - 19**



**Velly**  
COIFFURE

**Ihr Friseur vor Ort –  
immer für Sie da!**

**Haare, wie Du willst, in:**

Brandenburger Str. 1  
**FÜRTH** (am Rathaus)

Rothenburger Str. 70  
**OBERASBACH**

Hauptstraße 25b  
**STEIN** (an der B14)

Nürnberger Str. 47  
**LANGENZENN**

# 2023 alle KLEMM-Busse mit 5-Sterne-Luxus-Ausführung

## MUSIKREISEN

26. - 28.07. Bregenz „M. Butterfly“ 419 €  
23. - 25.08. Verona Carmen Aida 390 €  
25. - 27.08. Dresden „Ital. Nacht“ 460 €  
04. - 08.10. Musikherbst Wilder Kaiser 799 €  
Hansi Hinterseer, DJ Ötzi, H. Carpendale...

## DEUTSCHLAND - BENELUX

20. - 23.07. Spreewald 519 €  
Fürst-Pückler-Park Branitz - Bad Muskau  
24. - 28.07. Oberlausitz - Görlitz 680 €  
Bautzen - Muskauer Park - 1 Tag Schlesien  
30.07. - 04.08. Ostfriesland 900 €  
Norderney - Langeoog - Hotel am Meer  
16. - 19.08. Berlin - Potsdam 519 €  
Potsdamer Schlössernacht - Spreewald  
21. - 25.08. Schloßhotel Klink 790 €  
Mecklenb. Seen - Rheinsberg - Neuruppin  
24. - 28.08. Insel Sylt 719 €  
Amrum - Föhr - Hallig Hooge - Hamburg  
27. - 31.08. Münsterland 719 €  
Wasserburgen und Wasserschlösser  
27. - 30.08. Mosel - Luxemburg 519 €  
Trier - Beilstein - Cochem - Koblenz  
01. - 06.09. Borkum - Spiekeroog 900 €  
Norderney - Emden - Meyer-Werft  
02. - 09.09. Usedom - Swinemünde 1.019 €  
inkl. 10 Kuranwendungen - 5-Sterne-H.  
07. - 12.09. Insel Rügen 819 €  
Usedom - Hiddensee - IFA-Hotel Binz  
09. - 12.09. Schwarzwald - Elsass 470 €  
Baden-Baden - Triberg - Titisee - Freiburg -  
Hotel in Riegel am Kaiserstuhl  
10. - 13.09. Hamburg - Altes Land 509 €  
Hotel in Gegend zur Reeperbahn!  
30.09. - 03.10. Elbsandsteingebirge 570 €  
Hotel Kurort Rathen am Fuße der Bastei  
01. - 03.10. Pfalz - Deidesheim 419 €  
Worms - Speyer - Bad Dürkheim

## FRANKREICH

DURCHFÜHRUNG Reisen GESICHERT!

**BRETAGNE** 22. - 30.07. 9 Tage 1.499 €  
Höhepunkte Bretagne - Kommissar Dupin  
5 Ü direkt am Meer! Glenan-Inseln usw.

**PARIS - ILE DE FRANCE** 1.049 €

22.08. - 27.08. 6 Tage auch Flug möglich  
Versailles - Chartres - Fontainebleau -  
Giverny - Kerzenabend Vaux-le-Vicomte  
Auffahrt Eiffelturm, Seine-Schiffahrt  
inkl. Eintritte 100 €, 5 x HP Menü u. Buffet

**AQUITANIEN - PERIGORD** 1.749 €

09. - 17.09. 9 T Atlantikküste - Biscaya  
Rochelle - Sarlat-la-Caneda - Dordogne  
Lascaux - Düne Pilat - Bordeaux - Biarritz  
San Sebastian - Bilbao. inkl. LH-Rückflug

**GOLF VON BISCAYA** 1.449 €

17. - 23.09.23 7 T Flug Biarritz -  
5 HP Biarritz-Anglet am Meer! 1x HP Bilbao

**Loire** 29.08. - 03.09. 6 Tage 1.149 €

Blois - Chambord - Chenonceau - Tours  
Amboise - Villandry - Azay-le-Rideau  
Fontevraud - Troyes - inkl. 140 € Eintritt

**BURGUND** 05 - 10.09. 8 T 1.040 €

Beaune - Dijon - Fontenay - Vezelay -  
Chablis - Autun - Cluny - Troyes - Nancy

**CANAL DU MIDI** 24. - 31.10. 1.199 €

Le Puy-en-Velay - „Viaduc Millau“  
Perpignan - Toulouse - Albi -  
Carcassonne, Schifffahrt Canal du Midi  
3 Ü direkt in Carcassonne Altstadt!

**ELSASS** 25. - 27.7. + 1. - 3.9. 380 €

## ITALIEN

27. - 31.08. Gardasee - Limone 570 €  
Hotel Garda Bellevue - Malcesine-Sirmione  
01. - 06.09. Toskana 819 €  
Florenz - Pisa - Lucca - Siena - Insel Elba  
4-Sterne-Hotel direkt am Meer!  
07.09. - 10.09. Törggelen Trentino 419 €  
Molveno - Bozen - „La Montanara“  
14. - 19.09. + 22. - 27.10. Piemont 719 €  
Aostatal - Mailand - Trüffelsuche  
17. - 21.09. Gasstörggelen Klausen 519 €  
24.09. - 28.09.23 Lagune von Grado 619 €  
Proseccoweinstr. - Schinken San Daniele  
29.09. - 02.10. Weinfest Bardolino 419 €  
Sirmione - Garda - Wochenmarkt  
01.10. - 05.10. Ligurien Cinque Terre 680 €  
01.10. - 06.10. Emilia Romagna 790 €  
Parma - Modena - Bologna - San Marino  
03. - 06.10.23 Natz-Schabs 399 €  
MMM RIPA - Prager 3 Zinnen - Misurinasee  
04.10. - 08.10. Friaul - Grado 660 €  
Aquilaia Triest - 4-Sterne-H. in Grado!  
08.10. - 11.10. Venedig 750 €  
Hotel in historischer Altstadt Venedigs  
09. - 14.10. Gardasee Bardolino 599 €  
Parc Hotel Gritti - Seepromenade - Buffet  
09.10. - 14.10. Toskana ab 699 €  
Florenz - Pisa - Lucca - Siena - Insel Elba  
12.10. - 16.10. Gardasee Limone 499 €  
Hotel Leonardo da Vinci - All Inclusive!  
12.10. - 16.10. Traubenfest Meran 599 €  
Bozen - Kalterer See - Gardasee Malcesine  
12.10. - 16.10. Lago Maggiore 599 €  
15.10. - 20.10. Monaco - Nizza 550 €

**SARDINIEN** 06. - 13.10. 8 T 1.299 €

2 x HP 2-Bett-Kab. Livorno - Olbia uz.

5 x HP Super-Hotel Costa Smeralda

**KORSIKA SARDINIEN** 1.549 €

24.09. - 02.10.23 Bus/Schiff  
Bastia - Cap Corse - Porto - Ajaccio  
Bonifacio - Costa Smeralda - Olbia  
2 x HP Fähre in 2-Bett-Kab. DU/WC  
3 x HP Korsika - 3 x HP Sardinien

## SCHWEIZ

16 - 21.07. Schweiz 819 €  
23. - 26.07. Glacier Express Zermatt 680 €  
11. - 15.08. Berner Oberland Zermatt 680 €  
18. - 22.10. Comer See 699 €

## Wandern mit Genuss 2023

Amalfiküste 18.09. - 23.09.23  
Liparische Inseln Flug 8 T 09. - 16.10.23  
Madeira Flug 8 Tage 10.10. - 17.10.23

## Radreisen 2023 Katalog anfordern!

03.08. - 06.08. Pfälzer Sternfahrt  
01.09. - 06.09. Ostseeküsten Radweg  
21.09. - 26.09. Alpe - Adria bis Grado  
28.09. - 02.10. Paranzana Radweg  
15.10. - 20.10. Kvarner Bucht

## KREUZFAHRTEN

**KLEMM-REISELEITUNG & KLEMM-BUS**  
Rhein Basel/Amsterdam 02.08. - 09.08.23  
Mosel - Saar 31.08. - 05.09.23  
Donau A-ROSA 17.09. - 24.09.23  
Rhein - Mosel 11.10. - 15.10.23  
Seine A-ROSA VIVA 05.10. - 12.10.23  
Douro (örtlicher Bus) 14.10. - 21.10.23  
**MS ARTANIA** Norw. Fjorde 08. - 15.09  
**NIL-KREUZFAHRT + Kairo - 5 Ü Hurghada**  
15. - 29.11.2023 15 Tage Flugreise

**HURTIGRUTE HAVILA** Flug Bergen

14. - 25.09.23 RL Dr. Morten Laugerud  
Kreuzfahrt Bergen - Kirkenes - Bergen

## SKANDINAVIEN

Reiseleitung Dr. Morten Laugerud  
Die Durchführung aller Skandi-  
navien-Reisen ist gesichert!

## NORWEGISCHE FJORDE

Bus/Schiff  
27.08. - 04.09.23 9 T Flambahn 1.619 €  
Oslo - Geirangerfjord - Florö - Bergen  
6 x HP, 1 x HP Color Line inkl. Getränke  
Hurtigrutenkreuzfahrt ab 80 €

## NORDKAP

15 T Bus/Schiff ab 2.790 €  
30.07. - 13.08.23 Weiße Nächte  
3 x HP 2-Bett-Kab. Fähre, 9 x HP Hotels  
2 Ü Lofoten/1 Ü Vesteralen/ 1 Ü Nordkap  
Oslo - Helsinki - Stockholm

## LOFOTEN

8 T Flug 16. - 23.08. 1.990 €  
inkl. Flug, 7 x HP inkl. Walsafari für 100 €  
Kleingruppe mit 15 Teilnehmern!

## SKANDINAV. HAUPTSTÄDTE 7 T

03. - 09.09.23 Bus-/Schiff ab 1.149 €  
Kopenhagen - Helsinki - Stockholm - Oslo  
3 Ü Hotels, 3 x Ü in 2-Bett-Kab. DU/WC  
4 x Skand. Abendbuffet inkl. Getränke  
2 x Abendessen in den Hotels

## DÄNEMARK

19. - 24.08.23 ab 990  
RL Dr. Eckhard Bahr  
Kopenhagen - Insel Lolland - Fehmarn  
- Wismar - Poel - Lübeck, 5 x HP Stand-  
hotel Weißenhäuser Strand

## GROSSBRITANNIEN 2023

DURCHFÜHRUNG GB-Reisen GESICHERT!  
London 5 Tage Flug 23.07. - 27.07.23  
London 7 Tage Bus/Schiff 22.07. - 28.07.23  
Cornwall 6 T Flug 04.08. - 09.08.23  
Schottland 13. - 18.08. + 19. - 24.08.23  
6 T Flug o. 8 T Bus/Schiff nur 18.08. - 25.08.  
Highland Games 29.08. - 05.09.23  
Schottland mit Braemar Gathering

## Flugreisen 2023 mit Reisebegleitung

Marokko 05.11. - 14.11. 1.999 €  
Marokko 2024 03.03. - 12.03.24 1.899 €  
Dubai & VAE 28.10. - 05.11. 2.199 €  
SÜDAFRIKA 31.10. - 14.11. 3.999 €  
NAMIBIA 01.03. - 12.03.24 3.999 €

## FLUG MIT REISEBEGLEITUNG

**MADEIRA** 8 Tage Flug ab 1.399 €  
10.10. - 17.10.23 auch als Wanderreise!  
4-Sterne-H. Four View Oasis am Meer!  
2 Tagesausflüge inkl. 2 Mittagessen,  
2 Halbtagesausfl., 1 Lavadawanderung  
7 x HP (Buffetabendessen), Flug Tuifly

**ZYPERN** 8 Tage Flug 1.799 €

20.10. - 27.10.2023 Flug ab München  
7 x HP 4-Sterne-H direkt am Meer!

**MALTA** 07. - 14.11. 8 T Flug ab 1.499 €

7 x HP 4-Sterne-Hotel direkt am Meer!  
inkl. Ausflüge/Eintritte, Flug ab München

**AZOREN** 08. - 15.10. 8 T Flug ab 1.799 €

inkl. 2 Mittagessen, Wal-/Delfin-Tour  
SATA-Flug 7 x HP 5-Sterne-H. The Lince

**KYKLADEN** 06 - 13.10. 8 T ab 1.999 €

Santorini - Naxos - Paros - Mykonos-Delos  
7 x HP, LH-Flug ab München

**BARCELONA** 18. - 22.11. 5 T ab 999 €

4 x HP 4-Sterne-Hotel Exe Cristal Palace  
inkl. Eintritte 50, Flug ab München

# Reisen 2023

## FLUGREISEN:

Am Flughafen erwartet  
Sie unser KLEMM-Bus

## ITALIEN - SPANIEN - PORTUGAL

## GOLF von NEAPEL

6 T Flug o. 8 Tage  
Flugreise 18. - 23.09.23 6 T 1.349 €  
Landreise 17. - 24.09.23 8 T 1.149 €  
inkl. Capri - Sorrent - Vesuv - Pompeji -  
Neapel - Amalfiküste - Paestum  
LH-Flug nach Neapel, 5 x HP 4-Sterne-H.  
inkl. 90 € Eintritte u. 1/4 | Wein/Wasser

## SIZILIEN

Flug o. Schiff 1.649 €  
28.09. - 05.10.23 Flugreise 8 Tage  
27.09. - 06.10.23 Bus/Schiff 10 Tage  
Palermo - Monreale - Tal der Tempel -  
Ätna - Taormina - Syrakus - Catania  
LH-Flug München - Palermo/Catania - M.  
7 x HP 4-Sterne-H. Palermo u. Taormina  
inklusive Tagesausflug Lipari/Vulcano  
inkl. 90 € Eintritte u. 1/4 | Wein/Wasser

## KALABRIEN

8 Tage Flug ab 1.799 €  
11. - 18.10.23 Flugreise 8 Tage  
09. - 20.10.23 Landreise - 12 Tage  
Lipari - Vulcano - Stromboli, LH-Flug  
7 x HP inkl. 4 Ü Lipari, 3 Ü Tropea

## APULIEN

8 Tage Flugreise ab 1.499 €  
23.10. - 30.10.2023 Flugreise 8 Tage  
22.10. - 01.11.2023 Landreise 11 Tage  
Trani - Gargano - Vieste - Matera - Lecce  
Castel del Monte - Alberobello - Bari  
Flug ab München, 7 x HP in 4-Sterne-H.  
Eintritte u. 1/4 | Wein/Wasser

## ROM

5 Tage Flug o Bus 7 T ab 1.299 €  
Flug: 04. - 08.10. - Bus 03. - 09.10. 999 €  
inkl. Eintritt Sixtinische Kapelle, Forum  
Romanum u. Kolosseum! alle Führungen!  
4 x HP neues 3-Sterne-Hotel 400 m zum  
Vatikan inkl. 1/4 | Wein, LH-Flug

## ANDALUSIEN

8 Tage Flug ab 1.499 €  
06. - 13.10.23 Reisel. Uli Westerkamp  
Granada - Sevilla - Ronda - Cordoba -  
Marbella - Gibraltar - Malaga  
LH-Flug München - Malaga - München  
7 x HP 4-Sterne-Hotels (5 Ü Granada)  
inkl. 110 € Eintritte u. 1/4 | Wein/Wasser

## PORTUGAL

8 Tage Flug ab 1.599 €

15. - 22.10.23  
Algarve - Lissabon - Queluz - Sintra -  
Estoril - Alcobaca - Bathalda - Porto  
7 x HP Buffet in 4-Sterne-Hotels  
(2 Algarve, 2 x Lissabon, 3 x Porto)  
inkl. 1/4 | Wein/Wasser, LH-Flug  
Tageskreuzfahrt Douro 99 € Aufpreis

## ALGARVE

9 Tage ab 1.399 €  
29.10. - 06.11.23 9 Tage  
7 x HP Buffet 4-Sterne-Hotel am Meer!  
inkl. Eintritte und 1/4 | Wein/Wasser

## KASTILIEN

8. - 15.11.23 8 T Flug 1.399 €  
Avila - Segovia - Toledo - Madrid - Yuste  
7 x HP in 3- 4-Sterne-Hotels, Ausflüge  
inkl. 40 € Eintritte u. 1/4 | Wein/Wasser

## DOURO DUERO

10 T Flug ab 1.999 €  
24.09. - 03.10.23 entlang des Duero  
10 Tage von der Quelle bis zur Mündung

## SPANIEN

25.10. - 5.11. 12 T ab 2.200 €  
von Parador zu Parador - 11 x HP  
Bilbao - Madrid - Toledo - Cordoba - Se-  
villa - Ronda - Granada - Barcelona

„Reiseleiter  
im Ohr“ –  
Optimales  
Hörerlebnis!

# JOSEF KLEMM - OMNIBUS-REISEBÜRO

Friedhofstraße 21 • 91320 Ebermannstadt Tel.: 09194/722780

• e-mail: info@klemmreisen.com • www.klemm-reisen.de (neue website)

Bitte Reisekatalog 2023 anfordern! Sonderprospekte: Kreuzfahrten 2023 + Radreisen 2023!

# PARTEIEN ZUR WAHL



**FREIE WÄHLER**

Gabi Schmidt Ihre persönliche Direktkandidatin

© Gabi Schmidt

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

schon beinahe zehn Jahre setze ich mich mit ganzer Kraft im Bayerischen Landtag für Sie und Ihre Interessen ein. Seit 2018 ist meine Fraktion, die FREIE WÄHLER-Landtagsfraktion, auch höchst erfolgreich an der Bayernkoalition beteiligt. In herausfordernden Zeiten – ich nenne hier stellvertretend die Coronapandemie und die Auswirkungen des Überfalls Russlands auf die Ukraine – ist es gelungen, unsere Ziele innerhalb der Koalition mit der CSU lautstark zu vertreten und durchzusetzen. Auf Landesebene zeigt sich wie im Kommunalen: Wir FREIE WÄHLER stehen für lösungsorientierte Politik. So gehen wir etwa weiter auf unserem Weg zur Stärkung des ländlichen Raumes. Auch, dass auf meine Initiative hin die Vermittlung von Alltagskompetenzen in den bayerischen Lehrplänen verankert wurde, freut mich sehr. Als stellvertretende Vorsitzende der FREIE WÄHLER-Landtagsfraktion, aber auch beispielsweise als Mitglied des Haushaltsausschusses, konnte ich bereits vieles anstoßen und möchte weiter an der Beseitigung von Missständen mitwirken. Schenken Sie mir deshalb bei der Landtagswahl am 8. Oktober 2023 als Direktkandidatin der FREIEN WÄHLER Ihr Vertrauen!



Herzliche Grüße, Ihre Gabi Schmidt

**Freie  
Demokraten**

**FDP**

Paul Reubel



© Paul Reubel

## Liebe Leserinnen und Leser,

mein Name ist Paul G. Reubel, seit meiner Geburt lebe ich in Zirndorf. Für den Landkreis Fürth bewerbe ich mich als Listenkandidat zum Landtag.

Mit 18 Jahren habe ich meine Berufsausbildung als Koch erfolgreich abgeschlossen. 1981, vor mehr als 40 Jahren, machte ich mich als Gastronom selbstständig. Verheiratet bin ich seit 1976 mit meiner Frau Helga. Wir haben 2 erwachsene Töchter und 5 Enkelkinder von 4 Wochen bis 17 Jahren. Seit 10 Jahren ist der Betrieb im Besitz meiner jüngeren Tochter, in dem ich nach wie vor mitarbeite.

Seit 2020 bin ich Ortsvorsitzender der FDP Zirndorf, bei der Kommunalwahl 2020 wurde ich aus dem Stand 1. Stadtrat der FDP.

**In folgenden Institutionen, Vereinen und Verbänden bin ich langjähriges Mitglied:**

- Freie Demokratische Partei (FDP)
  - Bayerischer Hotel- und Gaststättenverband (DEHOGA)
  - Welt-Verband der Köche (bereits seit 50 Jahren)
  - Verband der Köche Deutschlands e. V. (bereits seit 50 Jahren)
  - Stadtjugendkapelle Zirndorf
  - Grund- und Hausbesitzerverein Fürth
  - DLRG Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft
- Für den Fall meiner Wahl in den Landtag, bin ich, aufgrund meiner Kenntnisse, für die folgenden Bereiche qualifiziert:**
- Landwirtschaft bzw. Lebensmittelerzeugung
  - Wirtschaft / Tourismus
  - Umwelt und Energiegewinnung
  - Wohnen und Bauen usw.

Partei mit  
Fachkompetenz

Zum Schluss möchte ich betonen, dass ich den Anspruch an mich habe, die Sache stets auf den Punkt zu bringen, dementsprechend zu handeln und erfolgreich im Sinne unserer bayerischen Bürger und der FDP umzusetzen.



**Bitte wählen Sie die FDP und mich, Paul Reubel, Danke!**

## „Demokratie braucht Demokraten“

„Demokratie braucht Demokraten und das an 365 Tagen im Jahr!“ Mein Name ist Petra Guttenberger und bin seit 1998 Mitglied des Bayerischen Landtags und die Stimmkreisabgeordnete des Stimmkreises Fürth, Oberasbach, Stein und Zirndorf. Als Vorsitzende des Ausschusses für Verfassung, Recht, Parlamentsfragen und Integration des Bayerischen Landtags setze ich mich für die Sicherheit in Bayern und einen funktionierenden Rechtsstaat ein, der für ein erfolgreiches Gemeinwesen unverzichtbar ist. „Justiz ist für den Menschen da“ – dafür will ich mich auch in den nächsten fünf Jahren im Landtag stark machen. Als Stimmkreisabgeordnete ist es mir ein ganz besonderes Anliegen, immer ganz nah am Menschen zu sein und deshalb ist es mir wichtig, möglichst viele Fördergelder in den Stimmkreis zu bringen, als Basis für Wohlstand und eine positive gesellschaftliche Entwicklung von der Kindertagesstätte, über Feuerwehr, bis zum Forschungszentrum u. v. m. Politik lebt vom Miteinander, dem Vertrauen und der Kommunikation auf Augenhöhe. Vermeintlich einfache Lösungen der extremen Parteien auf rechter und linker Seite gibt es nur in deren Ideologie – in der Realität funktionieren sie nicht.

Gerne würde ich meine langjährige Erfahrung, Kompetenz und Netzwerke weiter für Sie einbringen. Lassen Sie uns deshalb gemeinsam die Herausforderungen, wie Erhalt und Weiterentwicklung unseres Wohlstandes, unser Gesundheits- und Bildungssystem und die hohe Sicherheit angehen.

Nähere Informationen finden Sie auf meiner Homepage unter [www.guttenberger.de](http://www.guttenberger.de).

Ich stehe Ihnen über mein Bürgerbüro unter **0911-7437063** oder [email@guttenberger.de](mailto:email@guttenberger.de) jederzeit gerne zur Verfügung.



**Petra Guttenberger**



# Im Gespräch mit der Grünen-Landtagsabgeordneten Barbara Fuchs

von Henning Nürnberg

Am 8. Oktober sind Landtagswahlen in Bayern. Seit 2018 vertritt die Burgfarrnbacherin **Barbara Fuchs** (Foto: Karen Köhler) die Stadt und den Landkreis Fürth im Bayerischen Landtag und will das auch die nächsten fünf Jahre tun. Als wirtschaftspolitische Sprecherin der Landtags-Grünen setzt sie sich insbesondere für kleine und mittlere Unternehmen in ganz Bayern ein.



nen deutlich mehr Sicherheit und Lebensqualität in ihrer Stadt. Oder ein wichtiger Erfolg für kleine Unternehmen in Bayern: Nach zähen Verhandlungen sind die Zugangsbedingungen für ein Förderprogramm so abgesenkt, dass jetzt auch kleine Betriebe davon profitieren. Hartnäckigkeit zahlt sich immer aus.

**BK:** In der Politik ist zuletzt ein rauer werdender Ton zu

**Blauer Kurier:** Warum bewerben Sie sich um eine zweite Amtszeit im Landtag?

**Barbara Fuchs:** Die letzten fünf Jahre haben mir klar gezeigt, wie wertvoll meine langjährige Berufserfahrung als Geschäftsführerin eines Industriebetriebs ist. Wenn wir im Landtag z. B. über das wichtige Thema Ausbildung diskutieren, kann ich hier ganz praktische Aspekte einbringen. Ich will meine Arbeit als Brückenbauerin zwischen Politik und Wirtschaft fortführen und weiter für einen zukunftsfähigen Wirtschaftsstandort Bayern kämpfen. Mein Ziel ist es, dass weniger geredet und dafür schneller gehandelt wird.

**BK:** Kann man als Oppositionspolitikerin überhaupt Erfolge feiern?

**Barbara Fuchs:** Aber sicher! Zum Beispiel wird jetzt die Meisterausbildung kostenfrei, das ist nur dem massiven Druck aus der Opposition zu verdanken. Oder blicken wir hier in die Region – Tempo 30 für Cadolzburg. Nun haben die Cadolzburger\*in-

spüren. Wie beschreiben Sie Ihren Politikstil?

**Barbara Fuchs:** Mir geht es um Themen und Inhalte und nicht um die große Show. Mich sieht man weniger im Bierzelt, in der Zeit besuche ich lieber Unternehmen oder diskutiere mit Schulklassen. Nur wenn ich die Anliegen der Menschen kenne, kann ich ihre Interessen im Landtag bestmöglich vertreten.

**BK:** Was machen Sie, um neue Energie für Ihre Arbeit zu tanken?

**Barbara Fuchs:** Ganz ehrlich – am liebsten lese ich ein spannendes Buch und gönne mir dazu eine große Portion Schokoladen-eis. In meinem Arbeitsalltag reise ich durch ganz Bayern, treffe in einer Woche hunderte von Menschen und spreche zu den unterschiedlichsten Themen. Da brauche ich an meinem freien Tag nicht viel, um glücklich zu sein!

**Blauer Kurier:** Vielen Dank für das interessante Gespräch.

## Interview mit Fritz Ruf, Landtagskandidat der Freien Wähler in Fürth-Stadt

von Henning Nürnberg

**Blauer Kurier:** Sie treten als Kreisvorsitzender der „Freien Wähler“ in Fürth-Stadt bei den Landtagswahlen als **Direktkandidat** an. Bitte stellen Sie sich vor, damit unsere Leser Sie besser kennenlernen.

**Fritz Ruf:** Ich bin 57 Jahre alt, verheiratet, habe drei Kinder und zwei Enkelkinder. Als selbstständiger Maurermeister mit einer Zusatzqualifikation für Planung, Statik und Energieberatung bin ich seit über 40 Jahren in unserem Familienunternehmen tätig.

In meiner Freizeit engagiere ich mich ehrenamtlich bei der Feuerwehr, fahre Motorrad und bin Sportschütze.

**BK:** Sie sind seit 2002 kommunalpolitisch im Einsatz. 18 Jahre waren Sie als 3. bzw. 2. Bürgermeister und sind jetzt noch immer als Gemeinderat des Marktes Wilhelmsdorf tätig, darüber hinaus bringen Sie sich als Kreisrat für die FW ein. Wie kam es dazu, sich in dieser Richtung zu engagieren?

**Fritz Ruf:** Mein Vater hat großen Anteil daran. Er selbst war 36 Jahre im Gemeinderat aktiv und es wurden dadurch oft politische Themen in unserer Familie diskutiert.

**BK:** Was hat Sie zur Kandidatur bewogen?

**Fritz Ruf:** Als Kreisvorsitzender der Freien Wähler bin ich für die Aufstellung der Kandidaten verantwortlich. Zum einen hat mich der vielseitige Zuspruch meiner jetzigen Mit-

streiter und zum anderen die ideologische Richtung der jetzigen Bundesregierung dazu bewegt. Bei allen politischen Themen zählt für mich ein gesunder Menschenverstand und entsprechende Erfahrungen.

**BK:** Mit welchen Schwerpunktthemen gehen Sie in den Wahlkampf?

**Fritz Ruf:** Als Handwerker möchte ich den Stellenwert des Handwerks und der Landwirtschaft, sowohl in der Politik als auch in der Bevölkerung, stärken; meine Schwerpunkte setze ich in der Energiepolitik, bei den Finanzen und in Steuerthemen.

**BK:** Falls Sie am 8. Oktober vom Wähler ein Mandat erhalten sollten, wofür werden Sie sich als neuer Abgeordneter mit Priorität einsetzen bzw. besonders starkmachen?

**Fritz Ruf:** Wenn möglich, würde ich das neue Energiegesetz stoppen und praxisnahe Möglichkeiten für Eigentümer und Vermieter ausarbeiten sowie bezahlbaren Wohnraum (z. B. Studentenwohnungen) schaffen und mich für gezielte Bauzuschüsse für Familien einsetzen. Die Streichung der Erbschaftsteuer oder zumindest eine deutliche Erhöhung der Freibeträge hätten für mich ebenfalls Priorität.

**BK:** Vielen Dank für das interessante Gespräch.



# Willkommen im Autohaus Kraus in Fürth

ANZEIGE

Ihr Renault und Dacia Partner

Der Kauf eines Fahrzeuges ist eine Entscheidung, die man nicht leichtfertig trifft. Bestimmte Kriterien wie Preis, Komfort, Ausstattung, Verbrauch und auch das Äußere spielen eine wichtige Rolle. Unser Team hilft Ihnen gerne bei der richtigen Auswahl.

Ob Sie sich für unsere Markenwelten Renault oder Dacia interessieren, ob Sie uns als Privat- oder als Firmenkunde aufsuchen, einen Neu- oder Gebrauchtwagen anschaffen möchten oder ob Sie Ihr Fahrzeug warten, aufbessern oder reparieren lassen wollen: Mit unseren spezialisierten Mitarbeitern sind wir in allen Fragen zum Thema Mobilität für Sie da.

## So erreichen Sie uns:

90763 Fürth · Schwabacher Str. 331 · Tel.: (0911) 97 181-0 · Fax: (0911) 97 181-90

E-Mail: [info@autokraus-fuerth.de](mailto:info@autokraus-fuerth.de)

## Unsere Öffnungszeiten

Service / Ersatzteile: Mo – Fr: 08.00 Uhr – 17.00 Uhr

Verkauf: Mo – Do: 09.00 Uhr – 18.30 Uhr · Fr: 09.00 Uhr – 18.00 Uhr · Sa: 09.30 Uhr – 14.00 Uhr



# RENAULT MEGANE E-TECH

## 100% elektrisch



Ab mtl.

**199 €**

inkl. 7.200 € Elektrobonus\*

Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Paket Equilibre EV40 130hp boost charge: Fahrzeugpreis nach Abzug des Renault Anteils Elektrobonus\*: 35.650 €. Leasingsonderzahlung: 8.350 € (Leasingsonderzahlung kann mit dem Bundeszuschuss in Höhe von 4.500 € verrechnet werden)\*. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung: 30.000 km. Monatsrate: 199 €. Gesamtbetrag: 15.514 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.07.2023.

**Renault Megane E-Tech 100% elektrisch EV40 130hp boost charge, Elektro, 96 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Renault Megane E-Tech: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

\*Der Elektrobonus i. H. v. 7.200 € umfasst 4.500 € Bundeszuschuss sowie 2.700 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch.

Abb. zeigt Renault Megane E-Tech Iconic mit Sonderausstattung.

**Auto Kraus**  
www.autokraus-fuerth.de

Auto Kraus GmbH

Schwabacher Str. 331 | 90763 Fürth

[info@autokraus-fuerth.de](mailto:info@autokraus-fuerth.de) | [www.autokraus-fuerth.de](http://www.autokraus-fuerth.de)

## Dr. Wilfried Schupp steht für patientenbezogene Diagnostik und Behandlung mit langjähriger Erfahrung

*Blauer Kurier:* Herr Dr. Schupp, Sie haben in einem Alter, in dem andere in Ruhestand gehen, hier in Fürth eine Privatpraxis für Neurologie und Rehabilitation aufgemacht. Warum?

**Dr. Wilfried Schupp:** Seit Eröffnung der Fachklinik Herzogenaurach war ich genau 25 Jahre bis zum Ruhestand als Chefarzt der Abt. Neurologie/Neuropsychologie tätig. Dort habe ich viele Patienten nach Schlaganfall, Schädel-Hirn-Verletzung, Hirnoperation und mit anderen neurologischen Erkrankungen zurück in Alltag und Beruf rehabilitiert. Einige Patientinnen und Patienten blieben nach ihrer Zeit in Herzogenaurach in meiner ambulanten Weiterbehandlung. Die Schwierigkeit, als neuer Patient bei Neurologen in der Region zeitnah einen Termin für die Nachsorge zu bekommen, begünstigte dies. Diesen Patientinnen und Patienten wollte ich meine Kenntnisse und Erfahrungen weiter zukommen lassen, sie fragten mich danach. Auch von Berufsgenossenschaften (BGen), deren Versicherte oft langjährig im Wechsel zwischen ambulant und stationär in Herzogenaurach neurologisch (mit)betreut wurden, kam diese Frage.

*BK:* Welche Schwerpunkte bietet Ihre Praxis?

**Dr. W. Schupp:** Ich bin Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, für Physikalische und Rehabilitative Medizin und besitze Zusatzqualifikationen in Geriatrie, Sozialmedizin, Rehabilitationswesen und Verkehrsmedizin. Daher ist mein Praxis-Schwerpunkt die Nachsorge nach vorangegangener neurologischer oder neurochirurgischer Akutbehandlung und Anschlussrehabilitation. Auch die Langzeitbetreuung bei chronischen neurologischen Erkrankungen und Beeinträchtigungen wie MS, Parkinson, Querschnitt liegt mir am Herzen. Die Auswirkungen der krankheitsbedingten Funktions- und Fähigkeitsstörungen auf Alltag und Beruf sind genauer zu erfassen und gezielt zu behandeln. Viele Probleme werden erst so richtig bewusst, wenn Betroffene wieder nach Hause kommen, andere treten erst auf im weiteren Verlauf beim Leben mit der Krankheit bzw. Behinderung.

*BK:* Welche Untersuchungs- und Behandlungsmöglichkeiten haben Sie in Ihrer Praxis?

**Dr. W. Schupp:** Dazu gehören Verordnung von Medikamenten, die Krankheitssymptome lindern oder Folgeschäden vermeiden helfen, Verordnung von Heilmitteln wie Physiotherapie, Ergotherapie, Logopädie, auch von Hilfsmitteln für Bewegungsfähigkeit und Eigenständigkeit im Alltag, Zusammenarbeit mit Hausärzten, mit Kollegen anderer Fachgebiete und Neuropsychologen. Immer mehr benötigen Patienten auch ärztliche Atteste für die verschiedenen Kostenträger. Grundlage dafür ist immer ein ausführliches Gespräch mit Patienten und ggf.



betreuenden Angehörigen und eine fundierte klinische Untersuchung.

Aufgrund meiner langjährigen Erfahrungen kann ich meist auch beratend Tipps geben, was Betroffene, zusammen mit ihren Angehörigen, in ihrem Alltag auch selbst für sich tun können, um ihre gesundheitliche Situation zu verbessern oder zumindest stabil zu halten. Ich höre oft von Patientinnen und Patienten den Wunsch, für sich selbst mitzuzentscheiden und für ihre Gesunderhaltung selbst tätig zu werden.

*BK:* Welche Vorteile bietet die Einbindung Ihrer Praxis in das Therapiezentrum Hardpark in Fürth?

**Dr. W. Schupp:** Im Therapiezentrum Hardpark können meine Verordnungen für Physiotherapie zeitnah umgesetzt werden. Mit den dort tätigen Physiotherapeut:innen kann im persönlichen Gespräch die Therapie viel individueller abgestimmt werden, als es ein paar Fach-

begriffe auf einem Rezept ermöglichen. Auch im Behandlungsverlauf ist ein Austausch zwischen Arzt und Therapeut dadurch möglich. Im Verbund mit dem Therapiezentrum Hardpark und EvoCare können zudem für zuhause auch telemedizinisch betreute Eigenrainings-Möglichkeiten zur Verfügung gestellt werden, bei Anträgen für entsprechende Kostenübernahme durch private Krankenversicherungen wird geholfen.

*BK:* Ihre Praxis ist eine Privatpraxis. Was bedeutet das für Patientinnen und Patienten, die zu Ihnen kommen wollen?

**Dr. W. Schupp:** In meinem Alter hätte ich aus gesetzlichen Gründen keine Kassenpraxis mehr eröffnen dürfen. Ich rechne in meiner Praxis nach der Gebührenordnung für Ärzte über eine private Verrechnungsstelle für Ärzte ab. Privat und Beihilfe Versicherte erhalten die Kosten somit erstattet. Auch Berufsgenossenschafts-Patienten können nach Zustimmung ihrer BG sich dort neurologisch-neurorehabilitativ behandeln lassen. Gesetzlich Versicherte können als Selbstzahler sich beraten und behandeln lassen.

*Interview und Foto: Henning Nürnberg*

**Dr. med. Wilfried Schupp, Privatpraxis Neurologie & Rehabilitation** im Therapiezentrum Hardpark Fürth (Siemensstr. 3 b) in 90766 Fürth-Hardhöhe, Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, Facharzt für Physische und Rehabilitative Medizin, Klinische Geriatrie, Sozialmedizin, Rehabilitationswesen

Tel.: 0911 / 3 23 80 30, Fax: 0911 / 3 23 80 31;

E-Mail: [praxis@wilfried-schupp.de](mailto:praxis@wilfried-schupp.de)

**Sprechstunden nach Voranmeldung:**  
nur Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

# Kunst im öffentlichen Raum

Die FREI LUFT GALERIE erfreut sich in Fürth wachsender Beliebtheit bei den Künstlerinnen und Künstlern aus der Region und nicht zuletzt bei einer begeisterten Fangemeinde. Dank einer positiven Aufnahme durch den Stadtrat der Stadt Fürth und der erfolgreichen Zusammenarbeit mit dem Kulturamt kann die Ausstellung nun über 30 Orte im Stadtgebiet zu „Kunstorten“ werden lassen. Dabei halfen Behörden und Ämter, private Grundstückseigner sowie zahlreiche Unterstützer und Förderer. Zu erleben gibt's Malerei, Bildhauerei, Konzeptkunst, Installationen – häufig mit eingebautem Augenzwinkern. Auch der 150. Geburtstag von Jakob Wassermann ist in diesem Jahr Teil der Ausstellung.

Veranstalter ist der Kulturring C in Kooperation mit dem Kulturamt Fürth und der digitalen Kulturkarte SENF.xyz. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen und Positionen ist frei. Wir empfehlen für die Tour die Mitnahme eines Fahrrads.

Die Freiluft Galerie III ist noch bis zum 24.09. geöffnet. Ein Besuch lohnt sich!



Installation „schillernd chillen“ von Annika Schweizer am Bahnhofplatz Fotoquelle: S. Leutsch

## Ansprechpartner/Kontakt:

Sascha Banck 01755992798 // Lutz Krutein 01781454577 // freiluftgalerie@senf.xyz

Textquelle: Kulturamt Fürth in einer Bearbeitung von Angelika Schwertner



Alle Kunstwerke mit weiteren Informationen finden Sie auf der digitalen Kulturkarte SENF.xyz: <https://senf.xyz/events/freiluftgalerie>



Foto: AdobeStock

## IMPRESSUM

Das Magazin BLAUER KURIER CITY FÜRTH erscheint monatlich und wird kostenlos in nahezu jeden Haushalt (ausgenommen Werbeverweigerer) im Verteilgebiet zugestellt.

### HERAUSGEBER:

VERLAG HOPFNER Werbeagentur + Verlag  
Wolfgang Hopfner  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg  
Tel.: 0911-941508-0, Fax: 0911-941508-19  
E-Mail: info@verlag-hopfner.de  
Internet: www.verlag-hopfner.de  
Ust.-Identnummer: DE133447951

### ANZEIGEN VERANTWORTLICH

Karin Tonesz 0911 - 941508-14  
redaktion@verlag-hopfner.de  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg

### ANZEIGENANNAHME

Henning Nürnberg 0170-4898139  
Peter Nitschke 0911-9748053

### STELLENANZEIGEN

Barbara Härtl 0911-941508-17

### REDAKTION VERANTWORTLICH

Karin Tonesz 0911 - 941508-14  
redaktion@verlag-hopfner.de  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg

### REDAKTIONSLEITUNG CITY FÜRTH

Henning Nürnberg  
henning.nuernberg@t-online.de

DRUCK Mayer & Söhne GmbH, Aichach

VERTEILUNG Noris Werbung, Fürth

AUFLAGE 40.000

V.I.S.D.P. Wolfgang Hopfner

Als wir die **künstliche Intelligenz** zu unserem **Geschäft** befragt haben, erfuhren wir, dass wir **mehrere Filialen** in Deutschland besitzen, in denen **ca. 100 Mitarbeiter** tätig sind. Dies wäre 2021 auf unserer Webseite zu lesen gewesen. Wir betreiben angeblich einen Online-Shop und Sie bekommen bei uns Gelmatratzen, Wasserbetten, Boxspringbetten und verschiedenste Schlafsysteme. **Nachgefragt nach einem Werbetext lesen wir seelenloses, unverbindliches Gequatsche, das man durchaus in die Tonne treten kann. Sollte jetzt noch eine Empfehlung für Warsteiner oder eine sonstige Großbrauerei ans Licht kommen, würde das den Falsch Aussagen die Krone aufsetzen, und Sie können sicher sein, dass dieser Text nicht von uns stammt. Wir empfehlen für diesen Sommer die Brauerei Först in Drügendorf mit ihrem unfiltrierten Hausbräu Bier...**

<b>Hanf- Sommerbett- nicht nur für die 68er, nur 400 gr, 135 x 200 cm,</b>	<b>ab 129,-</b>
<b>Bambus-Sommerbett, Bezug feinsten Baumwollbatist, allergieneutral, hautfreundlich und pflegeleicht, waschbar bei 40° im Schonwaschgang, Füllung: 60% Bambus und 40% KBA-Baumwolle, hergestellt in Oberfranken, Füllgewicht nur 500 gr.,</b>	<b>z.B.: 135 x 200 cm 139,-</b>
<b>Das ultimative Edelhoar für den Sommer ist Kamelhaar, es kann 1/3 des Eigengewichts an Feuchtigkeit aufnehmen ohne sich feucht anzufühlen, auch für die kühleren Nächte hervorragend geeignet, da wärmeregulierend, ideal für starke Schwitzer, mit feinstem Batist, 135 x 200 cm</b>	<b>ab 119,-</b>
<b>Puro – Cotone, feinstes Baumwoll-Perkal-Laken in weiß, nach bester italienischer Lebensart zum Zudecken, für die wirklich heißen Nächte, in jeder Größe machbar, extra groß, z. B. 180 x 260 cm,</b>	<b>79,-</b>
<b>Zirben- Sommerbett mit Merinowolle, extra leicht, 135 x 200 cm</b>	<b>179,-</b>
<b>Thinsulate – Sommerbett, waschbar, mit nur 160 gr. Füllung,</b>	<b>129,-</b>

Weiter bieten wir Ihnen Leinen, Kapok, Tencel, Baumwolle, Wildseide, Daunen als Sommerbetten in allen Größen an. Dazu Halbleinen Bettwäsche, Edel Satin, feinste Mako Perkale natürlich bei uns...

**Wegen Lieferantenwechsel ab sofort französische Frottierwaren 580 gr./qm(!), alle vorhandenen Teile mit 30 % Rabatt, solange noch was da ist... Waschhandschuhe, Gästetücher, Handtücher, Duschtücher, Badetücher ...**

*Betten  
Bauernfeind*

90762 Fürth/ Bayern, Königsplatz 8, Telefon 0911/775680, [info@bettenbauernfeind.de](mailto:info@bettenbauernfeind.de)  
Montag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

**Bitte beachten Sie unseren Betriebsurlaub vom 12. August bis zum 2. September.  
Letzter möglicher Reinigungstag ist der 10. August.**

**KEIN VERTRAG • KEINE BINDUNG****Wir freuen uns auf Euch!****Paare Anfängerkurs:** Sonntag, 10. September, 20:30 - 22:00 Uhr**Linedance Anfängerkurs:** Montag, 11. September, 18:00 - 19:30 Uhr (8x)**Hiphop Kurs für Erwachsene:** (alle Altersklassen) Mi., 13. Sept., 17:30 - 18:30 Uhr**Hochzeitskurs:** Samstag, 9. September, 15:00 - 18:00 Uhr**Discofox Anfängerworkshop:** Montag, 21. August, 18:00 - 21:00 Uhr


**Sarengue®**  
www.sarengue.de  
info@sarengue.de  
(Medizinische Wirksamkeit durch klinische Studien geprüft und belegt.)  
Grundstraße 25 • 90513 Zirndorf



**Alex**  
TANZSCHULE ALEX  
www.tanzschule-alex.de  
info@tanzschule-alex.de  
Telefon 0911 6995265

Unser Tanzabend im Blumenmeer fand heuer nun zum dritten Mal statt und war wieder ein wunderschönes Event... zusammen veranstaltet mit der Tanzschule Forum, der Gärtnerei Ascher und dem Cateringteam BAR-Gustavstraße. Tanzen unterm Sternenhimmel... fast ein Traum, aber wahr – mit einer unglaublichen Atmosphäre! Der gesamte Erlös geht wieder an die United Kiltrunners e. V.



## Goodbye, my friends, farewell

Die beiden Abschiedskonzerte von und mit Jutta Czurda am 23. und 25. Juni 2023 trafen ins Herz und schickten eine Ikone des Fürther Stadttheaters mit Standing Ovationen in den verdienten (Un-)Ruhestand.

Text: A. Schwertner

Foto: W. Hopfner



ANZEIGE

## Kinderbehandlung mit Lachgas ab 4 Jahren möglich

Fürth/Hardhöhe: Neues aus der Zahnarztpraxis Dr. Lull

Foto: Frau Dr. Lull:  
Zahnärztliche Beratung**Kinderbehandlung**

Mit ihrer individuellen Kinderbehandlung unterstützt die Praxis Dr. Katrin Lull Kinder ab dem ersten Milchzahn auf dem Weg zu einer langfristigen Zahngesundheit.

**Ab wann zum Zahnarzt?**

Ab dem 6. Lebensmonat mittels Früherkennungsuntersuchung In den ersten Besuchen wird das Vertrauen zwischen Behandler und dem kleinen Patienten aufgebaut. Im Fokus der kindgerechten Kontrolltermine steht daher nur das Kennenlernen der Zahnarztpraxis, sowie der Zahnärzte Dr. Katrin Lull und Dr. Christian Mihlan. Ziel ist es, dass das Kind Sicherheit und Vertrauen gewinnt.

**Ab 6 Jahren mittels Individualprophylaxe**

Neben Kariesdiagnostik, Versiegelung und Kontrolle des Zahnwechsels gehen unsere Patienten ab 6 Jahren auch in die Zahnpfuschule. Hier wird das individuelle Prophylaxeprogramm gemäß Alter und Zahnzustand angepasst.

Um Schmerzen in der Behandlung zu senken und Ängste zu nehmen, können wir bei Kindern ab 4 Jahren zur Beruhigung und Sedierung Lachgas einsetzen. Bei vielen Kindern, die unser umfangreiches Prophylaxeprogramm kennen, stellen kleinere Behandlungen selten ein Problem dar. Daher ist das Vertrauensverhältnis zwischen Kind und Behandler das wichtigste Gut.

**Kinder-  
behandlung**  
ab vier Jahren mit  
Lachgas möglich.

Mit unserer individuellen Kinderbehandlung unterstützen wir in der Praxis Dr. Katrin Lull Kinder ab dem ersten Milchzahn auf dem Weg zu einer langfristigen Zahngesundheit.



Ab dem 6. Lebensmonat im Rahmen der Früherkennungsuntersuchung und ab sechs Jahren im Rahmen der Individualprophylaxe. Die ersten Besuche legen das Fundament für ein vertrauensvolles Verhältnis zwischen Behandler und dem kleinen Patienten.

Neben der Kariesdiagnostik, der Versiegelung und der Kontrolle des Zahnwechsels gehen unsere Patienten ab sechs Jahren auch in die Zahnpfuschule.

Mehr zum  
Thema hier

**Dr. Katrin Lull** Zahnärztin  
PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNHEILKUNDE  
www.dr-lull.de  
Dr. med. Katrin Lull · Leibnizstraße 3 · 90766 Fürth  
Telefon 0911 731649 · kontakt@dr-lull.de

# Ein wunderbarer Erlös! 6.000 € für den Hospizverein Region Fürth e. V.

## Jazz-Frühshoppen des Lions Club Fürth im „Obstgärtla“ wieder ein voller Erfolg

Im 50. Jahr des Bestehens fand am 18. Juni 2023 der schon zur Tradition gewordene **Jazz-Frühshoppen** des **Lions Clubs Fürth** im **Obstgärtla** in Burgfarrnbach statt. Diesmal ging der Reinerlös von 6.000 Euro an den Hospizverein Region Fürth e. V.

**Simone Hennicke**, Präsidentin des Lions Club Fürth, freute sich sehr darüber, dass auch in diesem Jahr bei sommerlichen Temperaturen wieder sehr viele Jazzfreunde den Weg ins Obstgärtla nach Burgfarrnbach gefunden haben: „Neben Weißwürsten und Wiener Würstchen sowie den Speisen vom Obstgärtla (Pächter: **Torsten Grasser**) gab es mit über 20 verschiedenen Sorten selbstgebackener Kuchen auch in diesem Jahr wieder eine abwechslungsreiche und leckere Speisenvielfalt“, beschreibt Simone Hennicke das abwechslungsreiche Angebot.

Trotz vielfältiger weiterer Termine hat es sich der Bürgermeister **Markus Braun** nicht nehmen lassen, beim Jazz-Frühshoppen vorbeizuschauen. Der OB-Stellvertreter dankte dem Lions Club Fürth für sein langjähriges und verlässliches Engagement in und für die Stadt. Die Lions seien ein verlässlicher Partner und immer da, wenn Hilfe benötigt werde. Die komplette Spendensumme verwendet der **Hospizverein Region Fürth e. V.** für die Etablierung des sogenannten „WürdeGesprächs“. „Dabei werden Menschen an ihrem Lebensende dadurch entlastet, dass sie über diejenigen Zeiten des vergehenden Lebens berichten können (und Zuhörer finden!), die sie am stärksten beglückten, aber auch belastet haben“, erläutert **Dr. Roland Martin Hanke**, 1. Vorsitzender des Hospizvereins Region Fürth e. V. Mit dem Erlös aus dem Jazz-Frühshoppen wird die Anschaffung von Materialien sowie die Schulung von Ehrenamtlichen finanziert.



(v. l.) Dr. Roland Martin Hanke (1. Vorsitzender des Hospizvereins Region Fürth e. V.), Markus Braun (Bürgermeister der Stadt Fürth), Simone Hennicke (Präsidentin des Lions Clubs Fürth) und das Team des Hospizvereins Region Fürth e. V. um die leitende Koordinatorin Angelika Hecht (r.), hintere Reihe: Arvid's Jazz Company  
Text und Foto: Lions Club Fürth

Stolz und tief dankbar zeigte sich Präsidentin Simone Hennicke, deren Wahlspruch „begegnen, bewahren, bewirken“ durch den Jazz-Frühshoppen mit Leben erfüllt wurde, für das ehrenamtliche Engagement der Mitglieder, Partner sowie Kinder und Freunde des Lions Clubs Fürth: „Eine solche Veranstaltung bedarf für die Organisation, Vorbereitung und Durchführung vieler Stunden ehrenamtlichen Engagements. Insgesamt waren über 40 Helfer im Einsatz, neben dem gesamten Club haben auch die Partner, Familien und sogar Freunde mitgeholfen und unterstützt.“

ANZEIGE

## Das Obstgärtla in Fürth-Burgfarrnbach

Der wohl schönste Biergarten der Kleblattstadt ist in jedem Fall einen Ausflug wert!

von Henning Nürnberg

Nicht nur am Wochenende, auch unter der Woche ist das „Obstgärtla“ bei sommerlichen Temperaturen die ideale Location unter freiem Himmel für Freunde der gepflegten Gastlichkeit in entspannter, familiärer Atmosphäre, wunderbarer Naturidylle und mit typisch fränkischen Spezialitäten. Dazu zählen frische Schäufele, der ebenfalls hausgemachte Schweinebraten und die buntgemischten Brotzeitplatten (wie Fleischsülze und Obatzda) – für jeden Geschmack ist also bestimmt etwas dabei. Ein echter Renner bei den Gästen ist das große Pfannenschnitzel, das in Butterschmalz gebraten und mit Kartoffelsalat in Eigenherstellung serviert wird.

Vielfalt bei gleichbleibend hoher Qualität zu fairen Preisen – all das wird bei Wirt **Torsten Grasser** großgeschrieben und darauf können sich die Besucher seines Biergartens stets verlassen: So finden sich auf der Karte 17 festgelegte Speisen sowie fünf variable Tagesgerichte, für deren erstklassige Zubereitung Küchenchefin **Aysel** verantwortlich zeichnet.



Der neue Pächter Torsten Grasser und Küchenchefin Aysel freuen sich auf den Besuch vieler Gäste in ihrem wunderschönen Biergarten (ca. 600 Plätze) in Fürth-Burgfarrnbach.  
Foto: Henning Nürnberg

**Haben wir Ihnen Appetit gemacht? Dann zögern Sie nicht mit einem Besuch im „Obstgärtla“.**

**Die Öffnungszeiten:**

Montag 14:30 - 22:00 Uhr  
Dienstag - Samstag 11:30 - 22:00 Uhr  
Sonntag 11.00 - 22:00 Uhr  
Durchgehend warme Küche bis 20.30 Uhr, kalte Gerichte bis 21:00 Uhr.

Ab 25 Personen empfiehlt sich eine Reservierung unter **0911/75 68 592**, kleinere Gruppen finden in der Regel kurzfristig ihren Platz nach Wunsch.

[www.obstgaertla.de](http://www.obstgaertla.de)



# Landtagsabgeordnete Petra Guttenberger erhält evKITA-Award

Der **evKITA-Award** ist der Landtagsabgeordneten **Petra Guttenberger** als einer für die Belange der Kitas engagierten Politikerin verliehen worden. Sie nahm den Preis aus den Händen eines Mädchens entgegen, das die Fürther **Kindertagesstätte Maria-Magdalena** besucht. Im Ökumenischen Zentrum der **Kirchengemeinde Maria-Magdalena** überreichten Christiane Munderlein, Vorständin des **Evangelischen KITA-Verbands Bayern**, und **Karin Niedermann**, Geschäftsführung der Kindertagesstätten der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Maria-Magdalena, der CSU-Politikerin die Preisurkunde.

In ihrer Dankesrede versicherte Petra Guttenberger den geladenen Gästen aus der Politik und der Kirche, den Eltern, Kindern und dem Personal der Kindertagesstätten Maria Magdalena, dass sie diesen Preis auch als Verpflichtung begreife, sich stark zu machen für die Bedürfnisse von Kindern und Familien. Dabei hob sie die wichtige Bedeutung der Kindertagesstätten hervor. Sie sei sehr froh, dass die evangelische Kirche sich hier so umfassend einsetze und Verantwortung übernehme.

Erstmals hat der **Evangelische KITA-Verband Bayern (evKITA)** in diesem Jahr den evKITA-Award ausgelobt. Er wird Politikerinnen und Politikern verliehen, die sich für die Kitas in besonderer Weise einsetzen. Denn der Bedarf wächst seit Jahren, es fehlen Plätze und Mitarbeitende. Durch den Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung ist es zunehmend schwierig, ausreichend pädagogisches Personal zu finden.

Schon 2019 wurde deshalb das „Bündnis für frühkindliche Bildung“ ins Leben gerufen. Eine Palette an Maßnahmen und Lösungsvorschlägen wurden mit Blick auf die drängendsten Probleme in den Kitas entwickelt. Dazu gehören Vorschläge zur Behebung des Fachkräftemangels sowie die dringende Empfehlung, die Finanzierungslücke zu schließen. Jetzt sollen Politikerinnen und Politiker, die diese Lösungsvorschläge in politisches Handeln umsetzen, mit dem evKITA-AWARD gewürdigt werden.

Textquelle: Evang.-Luth. Dekanat Fürth



Karla überreicht den evKITA-Award der Landtagsabgeordneten Petra Guttenberger – dahinter (v.r.) Christiane Munderlein (Vorständin des Evangelischen KITA-Verbands Bayern), Karin Niedermann (Geschäftsführung der Kindertagesstätten der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Maria-Magdalena) und Friedrich Schuster (Dekan Fürth Region Nord)

Foto: Christiane Lehner

## COMPUTER LAND FÜRTH

Königstr. 14 - Fürth

**An- und Verkauf**  
von PCs + Notebooks  
**Diagnose + Fehlerbehebung**  
**Reparatur + Wartung**  
**Software-Installation**  
**Vorort-Service /**  
**Fernwartung**

**Faire Preise und**  
**schnelle Ausführung!**  
**0911 - 787 31 60**

## 70.000 Euro für Menschen in Not

### Mitarbeitende der I.K. Hofmann GmbH spenden für die Ukraine, Türkei und Syrien

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der **I.K. Hofmann GmbH** haben mit verschiedenen Aktionen insgesamt 70.000 Euro gesammelt, die **Ingrid Hofmann**, Geschäftsführerin und Inhaberin der I.K. Hofmann GmbH, an das Bündnis deutscher Hilfsorganisationen „**Aktion Deutschland Hilft**“ für die Opfer des Kriegs in der Ukraine sowie die Opfer des Erdbebens in der Türkei und Syrien übergeben hat.

Ingrid Hofmann, Geschäftsführerin und Inhaberin der **I.K. Hofmann GmbH**, hat einen Spendenscheck über 70.000 Euro an **Christian Molke**, Vorsitzender Besonderes Aufsichtsorgan vom Bündnis deutscher Hilfsorganisationen „Aktion Deutschland Hilft“, übergeben. „Wir haben in den vergangenen Monaten zwei verschiedene Aktionen durchgeführt“, erklärte Ingrid Hofmann. „Entsprechend der daraus resultierenden Spendensummen sollen 40.000 Euro für Projekte in der Ukraine verwendet werden und 30.000 Euro den Erdbebenopfern in der Türkei und in Syrien zugutekommen.“ Christian Molke zeigte sich tief beeindruckt: „Im Namen der Aktion Deutschland Hilft und



Ingrid Hofmann, Geschäftsführerin und Inhaberin der I.K. Hofmann GmbH, übergibt den Scheck über 70.000 Euro an Christian Molke vom Bündnis deutscher Hilfsorganisationen „Aktion Deutschland Hilft“.

Foto: I.K. Hofmann GmbH

der vielen Menschen in Not bedanke ich mich ganz herzlich für die großartige Initiative und Spendenbereitschaft der Mitarbeitenden von Hofmann Personal.“

### Urlaubstage und Geldspenden für die Ukraine, Schritte-Challenge für die Türkei und Syrien

Bei zwei Aktionen konnten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der I.K. Hofmann GmbH für die Opfer des Krieges in der Ukraine sowie für die Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien spenden. Für die Ukraine haben Mitarbeitende in Deutschland und allen internationalen Tochtergesellschaften sowohl Geld als auch Urlaubstage gespendet. Die große Solidarität der Mitarbeitenden mit den Menschen in der Ukraine hat sich so zu 40.000 Euro summiert.

Die zweite Aktion war eine Schritte-Challenge. Insgesamt haben sich mehr als 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus 59 Niederlassungen in Deutschland daran beteiligt. So kamen in einem Zeitraum von einem Monat rund 30 Millionen Schritte zusammen, gleichbedeutend mit einer Spendensumme von 30.000 Euro.

Quelle: I.K. Hofmann GmbH

# Rekordergebnis von 10.000 € bei „Essen für Bildung“ zugunsten der Kleinsten der Gesellschaft

von Henning Nürnberg

„Wir möchten mit unserer Wohltätigkeitsveranstaltung und den Spenden einen kleinen Beitrag zur Chancengleichheit der Kinder für ihre Anerkennung in der Gesellschaft leisten, sie bei der Vorbereitung auf ihrem weiteren Lebensweg fördern und hilfreich zur Seite stehen. Wir dürfen sie einfach nicht vergessen, denn sie sind unsere Zukunft“, beschreibt die Fürther Charity-Lady **Martha Dorr** ihr Leitmotiv für ihre inzwischen bewährte Benefiz-Aktion „Essen für Bildung“. Der Reinerlös von insgesamt 10.000 € (neuer Rekord!) der wieder einmal großzügigen Sponsoren ging diesmal anteilig an drei Schulen in sozialen Brennpunkten der Stadt Fürth (jeweils 2.000 €), an den Kindergarten „Regenbogen“ (1.500,- €), die Stiftung „Kleeblatt fürs Leben“ (1.000,- €) und den Elternverband (1.000,- €).

Darüber hinaus wurden weitere 3.020 € aus Versteigerungen, Spenden und Eintrittsgeldern für künftige soziale Projekte innerhalb des Fürther Stadtgebietes gesammelt. Preise wurden u. a.



Eine wunderbare Initiative: OB Dr. Thomas Jung und Ehefrau Heike gratulieren Charity-Lady Martha Dorr (Mi.) persönlich zum großartigen Ergebnis.



Organisatorin Martha Dorr (4.v.l.) mit ihren Mitstreichern von „Essen für Bildung“ – Johannes Weisser (3.v.l.), Marga Hetzner (4.v.r.) und Simone Wenning (3.v.r.) – sowie Lebensmittel-Sponsor Georg Schumann (Mi., Geschäftsleiter SELGROS Cash&Carry Fürth) und Vertreter\*innen der begünstigten Einrichtungen und Verbänden in Fürth Fotos: Henning Nürnberg

von **Goldankauf Richter**, der **Comödie Fürth** und der **SPVGG GREUTHER FÜRTH** gestiftet, außerdem kamen Karikaturen von Hobby-Zeichner **Gerhard Fuchs** aus Burgfarnbach bei der Auktion zum Einsatz. Die Lebensmittel für das zubereitete Essen in dem ausgewählten Restaurant in Dambach wurden komplett von **SELGROS Cash&Carry Fürth** bereitgestellt.

„Es gibt hier nur Gewinner. Ich danke den zahlreichen Gönnern für ihre wertvolle Unterstützung und insbesondere unserer wunderbaren Martha Dorr für ihre tolle private Initiative, die in unserer gesamten Region ihresgleichen suchen dürfte“, betonte Oberbürgermeister **Dr. Thomas Jung** gegenüber dem Blauen Kurier.

## VERANSTALTUNGSHINWEIS

### Von Dusty Springfield bis Adele

Sommer Open Air mit 6 Feet Four auf der Hardhöhe am 15.07.2023



Bereits zum 10. Mal findet das Sommer-Open-Air-Konzert mit „6 Feet Four“ vor der Kulisse der Heilig-Geist-Kirche auf der Hardhöhe statt und hat in dieser Zeit viele treue Fans gefunden. Am Samstag, den 15. Juli, um 19:30 Uhr ist es wieder soweit. Dann geht die bekannte Fürther Cover-Band gut gelaunt an den Start mit ihrem mitreißenden Programm aus Pop, Rock und Soul. Zum Leadgesang von Gabi Reger und Gerald Stark gesellen sich Bassistin Andrea Widdel, Thomas Weimann an der Gitarre, Schlagzeuger Stefan Kappler und Olaf Koppe am Keyboard. Für Getränke und Grill sorgt die Heilig-Geist-Gemeinde. Der Erlös des Abends kommt dem Stadtteilprojekt „GeH Hin“ zu Gute. Eintritt frei.

Text- und Fotoquelle: Ute Baumann, Kirchenvorstand, Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig Geist - [www.heilig-geist-fuerth.de](http://www.heilig-geist-fuerth.de)

Schramm  
Küchenstudio



Unsere  
Leistungen



Individuelle  
Küchenplanung



Elektrogeräte-  
austausch



Hauswirtschafts-  
räume



Möbel nach Maß



Schreinerarbeiten

Schramm Küchenstudio

Mühlsteig 26 | 90579 Langenzenn | Telefon: 09101/5470  
info@kuechen-schramm.de | [www.kuechen-schramm.de](http://www.kuechen-schramm.de)

# Gelebte Partnerschaft: Ein griechischer Sommerabend im Fürther Rathausshof

von Henning Nürnberg

Die deutsch-griechische Freundschaft wird insbesondere in Fürth großgeschrieben. Diese Verbundenheit wird mit dem alljährlich stattfindenden Sommerfest, organisiert vom „**Freundeskreis Fürth-Xylokaastro**“, ausdrucksstark unter Beweis gestellt. Die Partnerschaft zwischen der Kleeblattstadt und der Küstenstadt am Golf von Korinth existiert bereits seit 2006. Für ein aktives Miteinander sorgen vor allem die beiden Altphilologen **Günther Hoffmann** und **Dr. Herbert Meyerhöfer** (ehemals Lehrkräfte im **Heinrich-Schliemann-Gymnasium**), die sich hier besonders verdient gemacht haben. Für das leibliche Wohl beim Sommerfest sorgte in bewährter Weise Altstadt-Wirt **Dimitrios Pardalis**, Chef des Restaurants „Schatzkästle“.

Bürgermeister **Markus Braun**, bekennender Griechenland-Fan, besuchte erst unlängst mit einer kleinen Stadtratsdelegation – auf Initiative der Städtepartnerschaftsbeauftragten



An den griechischen Spezialitäten von Gastronom Dimitrios Pardalis (r.) kamen auch Bürgermeister Markus Braun und die für die Organisation des Sommerfestes verantwortliche Städtepartnerschaftsbeauftragte der Stadt Fürth, Hilde Langfeld, nicht vorbei.

Foto: Henning Nürnberg

**Hilde Langfeld** als verantwortliche Organisatorin – die Freunde in Xylokaastro. Jedoch nicht ohne Geschenk: Sie übergaben vor Ort eine gebrauchte Kehrmaschine der Straßenreinigung der Stadt Fürth. Diese soll sowohl für die Straßen als auch Gehwege zum Einsatz kommen. „Die dortigen Kollegen waren bei ihrem letzten Besuch bei uns ganz fasziniert. Sie können das Fahrzeug in jedem Fall sehr gut gebrauchen.“

Darüber hinaus wurde über Möglichkeiten zur Verbesserung und Intensivierung der Zusammenarbeit gesprochen. Dabei ging es um Energiefragen (Nutzung von Solarenergie) und die Tourismusförderung.

„Sie möchten ihren Bekanntheitsgrad als Reiseregion entsprechend steigern und so deutlich mehr Touristen aus dem Ausland anlocken. Dazu gehört eine verstärkte Digitalisierung mit Online-Verlinkungen, bei der wir sie mit unseren Fachleuten und deren Know-how professionell unterstützen können“, so der Stellvertreter von OB **Dr. Thomas Jung**.



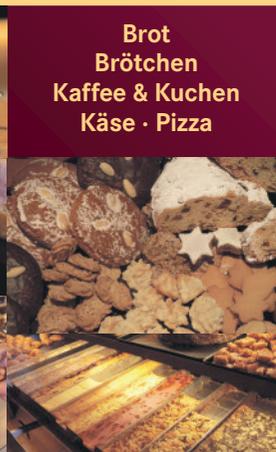
NATÜRLICH UND HANDWERKLICH GEBACKEN – WIE FRÜHER

# Wein Mühle®

## BÄCKEREI & KONDITOREI

Regelsbacher Str. 30 · 90768 Fürth-Burgfarrnbach

Telefon 09 11-75 15 07 · Fax 09 11-75 16 57 · [www.wein-muehle.de](http://www.wein-muehle.de)



Brot  
Brötchen  
Kaffee & Kuchen  
Käse · Pizza



Montag-Freitag 7:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 7:00 – 13:00 Uhr



# Bettlers Jazz Opera

BJO oder Die Verhältnisse sie sind nicht so...

von Angelika Schwertner

Am 7. Juli 2023, 20 Uhr, fand die Premiere des Bürgerbühnenstücks „Bettlers Jazz Opera“ in einer Neufassung von Michaela Domes und Ingeborg Schilffarth im Kulturforum Fürth vor vollem Haus statt. Als Vorlage diente die barocke „Beggar's Opera“ aus dem Jahr 1728, die bereits Bertolt Brecht zu seiner „Dreigroschenoper“ inspirierte – Zitat aus diesem Werk: „Denn wovon lebt der Mensch? ... Nur dadurch lebt der Mensch, dass er so gründlich vergessen kann, dass er ein Mensch doch ist...“. Auch die Neufassung von Domes und Schilffarth setzt sich mit der Gier des Menschen, den Machenschaften der Mächtigen und der Bestechlichkeit von Institutionen, mit Verarmung, Prostitution und Kriminalität auseinander. Aber es geht ebenso um wahre Liebe, Mitleid und Gerechtigkeit und alles ist gepaart mit einer kräftigen Portion Ironie.



Foto: Silke Hartmann

Die musikalischen Arrangements stammen aus der Feder des Fürther Musikers und Komponisten Budde Thiem und verweben Barockklänge mit zeitgenössischer Musik und Elementen des Jazz. Neben Mitwirkenden aus den Brückenbau-Werkstätten Schauspiel und Singen standen diesmal auch Sänger\*innen der Fränkischen Kantorei auf der Bühne und überzeugten mit ihrer Darbietung ein fasziniertes und begeistertes Publikum.

Leider steht das gesellschaftskritische, hochaktuelle Stück in dieser und der kommenden Saison nicht mehr auf dem Spielplan. Aber wer weiß, vielleicht gibt es irgendwann eine Wiederaufnahme. Dann sollten Sie unbedingt hingehen!

**Übrigens:** Lust auf Schauspiel, Singen oder Tanz? Die neuen Brückenbau-Angebote 2023/24 sind demnächst zu finden unter [www.brueckenbau-fuerth.de](http://www.brueckenbau-fuerth.de).

ANZEIGE

## Energetische Sanierung

**Es gibt viele Gründe, eine Immobilie zu sanieren. Kosteneinsparung ist einer davon. Was Sie jetzt als Immobilieneigentümer wissen müssen.**

Haben die erheblich gestiegenen Energiepreise ein Loch auch in Ihre Haushaltskasse gerissen? Machen Sie sich Gedanken um den Einfluss von Heizung und Dämmung für den Wert Ihres Eigentums? Gerne möchten wir Sie auf die „Energetische Sanierung“ aufmerksam machen. Bei uns erhalten Sie alle notwendigen Tipps für Immobilien-Eigentümer und -Käufer, um eine Immobilie energieeffizient zu gestalten. Wir berücksichtigen alle Aspekte der energetischen Sanierung: von der Dämmung bis zur Installation erneuerbarer Energiesysteme. Sie interessieren sich ebenso für die finanziellen Anreize, die Immobilien-

besitzern von der Politik zur Verfügung gestellt werden? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Angesichts der Flut von Informationen in den Medien kann es schwierig sein, die für Sie wirklich wesentlichen Informationen zu sammeln. Als Immobilienmakler wissen wir, dass Energieeffizienz nicht nur einen direkten Einfluss auf die Nebenkosten hat, sondern auch sehr wichtig für den Wert einer Immobilie ist. Sie haben Fragen zur energetischen Sanierung?

**Besuchen Sie unsere Infoveranstaltung „Heizen oder Dämmen? Was ist energetisch und nachhaltig sinnvoll? „Wir klären auf,“ am Mittwoch, den 26.07.2023 und erhalten Antworten auf Ihre Fragen. Mehr Informationen erhalten Sie im untenstehenden Inserat.**

### KOSTENFREIER INFOABEND

**Dämmen oder Heizen?**

**Was ist energetisch und nachhaltig sinnvoll? Wir klären auf.**



**Wann: Mittwoch, 26.07.2023 um 18.30 Uhr**

**Wo: RE/MAX Immobilien Fürth, Gebhardtstraße 2, 90762 Fürth**

**Referenten: Detlef Heidenreichen (Regionaldirektor BVGeM Fürth)**

**Martin Hanik (Energieberater M. Sc.)**

**Frank Leonhardt (BVF I Landesdirektor)**



**Eintritt frei - Hier anmelden**   
**oder über Tel.: 0911 / 255 228-0**



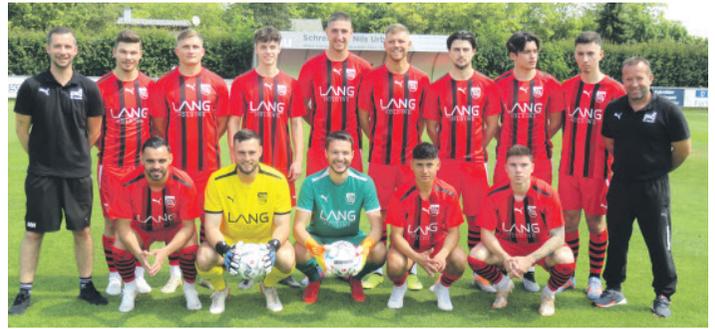
# Der FSV Stadeln will mit neuem Team und Gemeinschaftsgefühl punkten

von Henning Nürnberg

Mit zwölf Neuzugängen startet der **FSV Stadeln** in die am 22. Juli beginnende neue Spielzeit 2023/24 in der Landesliga Nordost. „Die Mannschaft hat in Anbetracht des großen personellen Umbruchs in der Summe eine gute Saison gespielt und Leistungen gezeigt, die aller Ehren wert sind. Jetzt konnten wir richtige Granaten verpflichten“, bringt es Vereinsvorstand **Hermann Lang** auf dem Punkt.

Druck möchte der Spitzenfunktionär trotzdem auch in Zukunft weder gegenüber dem Team noch dem Trainer aufbauen. „Wir haben Respekt vor der Landesliga, fühlen uns dort wohl und möchten uns im oberen Tabellendrittel festsetzen. Was natürlich kein Widerspruch dazu ist, dass wir schon gerne irgendwann einmal in der Bayernliga spielen möchten. Aber es muss nicht zwangsläufig sein.“ Die Voraussetzungen sind neben namhaften Amateurlieblingen, die den künftigen 27-köpfigen Kader verstärken, auch infrastrukturell gegeben. Allein 800.000 Euro (darunter staatliche Fördermittel) wurden für den Ende Juni fertiggestellten Kunstrasenplatz investiert.

Einer der Top-Neuzugänge Am Kronacher Wald ist Rückkehrer **Max Hering**, der nach drei Jahren bei Bayernligist **SC Feucht** die Fußballschuhe wieder für Stadeln schnürt. Dazu kommt mit **Benedikt Willert** ein exzellenter Torhüter, dem als Ex-U21-Schlussmann beim **1. FC Nürnberg** (mit zwei Einsätzen in der 2. Bundesliga als 18-Jähriger im November 2019) – bis zu seiner schweren Hüftverletzung im vergangenen Sommer – eine vielversprechende Karriere im Profibereich bevorstand. Als weitere Hoffnungsträger gelten Rechtsverteidiger **Lukas Ziegelmeier** (zuletzt bei der U19 von **Jahn Regensburg**, davor in der FCN-Jugend), Außenstürmer **Tim Ruhrseitz** (kommt aus Feucht, ebenfalls ein Ex-Club-Nachwuchskicker), Defensiv-Allrounder **Thomas Müller** (auch ein ehemaliger Jugendspieler vom



Cheftrainer Manfred Dedaj (r.) und Co-Trainer Alex Weiß (l.) mit ihren Neuzugängen für die kommende Spielzeit 2023/24: (hintere Reihe v.l.) Christian Seiwart, Tim Ruhrseitz, Leon Müller, Max Hering, Aljoscha Schnierstein, Lukas Ziegelmeier, Fabian Dedaj und Lukas Kqira sowie (vordere Reihe v.l.) Marco Weber, Benedikt Willert, Kilian Schunter, Nikolas Xygas und Maximilian Höhenberger  
Foto: Henning Nürnberg

Valznerweiher), fürs Zentrum **Marco Weber** (letzter Verein: SC Feucht, ausgebildet bei der **SpVgg Greuther Fürth**) und „Ver-eins-Ikone“ **Oliver Mielack** (in der Abwehr) als echtes Eigengewächs, der noch nie woanders gespielt hat als beim FSV Stadeln.

Das neue Erfolgskonzept des Fürther Landesligisten mit seinem bewährten Cheftrainer **Manfred Dedaj** beschreibt Teammanager **Jürgen „Hennes“ Weiß** so: „Wir haben hier eine ganz besondere Heimeligkeit. Darüber hinaus werden wir die Jugendarbeit weiterhin nicht außer Acht lassen. Es muss uns auch zukünftig gelingen, den Spagat hinzubekommen zwischen einem kameradschaftlich geprägten Verein mit guten Nachwuchsteams und einer 1. Mannschaft mit Qualität, die in der Landesliga oben mitspielen kann.“

ANZEIGE



Fotoquelle: Sonja Wachter

## 51. Nürnberger Altstadtfest vom 15. September – 01. Oktober 2023

Haben Sie bereits einmal zur Betriebsfeier oder Ihre Geschäftsfreunde auf das Nürnberger Altstadtfest eingeladen? Bekanntlich sind die gemütlichen Fachwerkhäuschen sehr rasch ausgebucht. Wir empfehlen Ihnen deshalb, bereits heute die erforderlichen Plätze und Tische zu reservieren. Die Festwirte können Sie vor dem Fest unter folgenden Telefonnummern erreichen:

### Insel Schütt

Andreas Stempfle	bierwerk	0163/7774239
Christian Wagner	Kuhstall Schänke	0911/96041030
Rosi Hofmann	Rosis Eck	0170/5220070
Tobias Teichmann	Café-Dampfnudel-Bäck	0911/397504
Rosi Hofmann	Barockhäusle	0170/5220070
Agata Max und Martin Diermeier	Heinrich's-Moos-Alm	0151/22862153



### Insel Schütt

Bernd Portuné	Zum Zausel	09123/96580
Udo Deppisch	Hütt'n	0911/2019882
Udo Deppisch	Nürnberger Burgräu	0160/3667588
Frank Ruthardt	Alte Küche	0911/203826
Bastian Schuhmann	Spalter Hopfenhaus	0175/5279878
Darko Mlicevic	Bodega Old Pueblo	0155/10190621

[www.altstadtfest-nuernberg.de](http://www.altstadtfest-nuernberg.de)



# AUSSTELLUNGS-KÜCHEN ABVERKAUF



L-Küche „Lichtgrau mit  
Esche Molina grau“  
Maße: 305 x 315 cm

Abholpreis  
1.998,- €



L-Küche  
„Magma Edelmatt“  
Maße: 355 x 365 cm

Abholpreis  
2.298,- €



U-Küche „Zebrano Resopal  
mit Weiß Hochglanz“  
inkl. Silgranit-Eckspülen-  
modul mit Armatur  
Maße: 265 x 355 x 259,5 cm

Abholpreis  
2.498,- €



2-Zeilen Küche „Weiß  
Hochglanz mit Nachtblau“  
inkl. Granitarbeitsplatten und  
Spüle flächenbündig  
Maße: 325 x 60 cm & 205 x 80 cm

Abholpreis  
2.798,- €

*Alle Küchen ohne Elektrogeräte & Einbauspüle & Armaturen & Zubehör.*

- ▼ **Küchen individuell** mit Chefberatung
- ▼ **Perfekte Montage** durch eigenes Schreinerteam
- ▼ **Einbauschränke** nach Maß
- ▼ **Freistehende Schränke, Garderoben**  
Jugendzimmer, Büros  
Hausarbeitsräume

## BLOMENHOFER

Küche Wohnen Schlafen

SEIT 45 JAHREN IHR  
ZUVERLÄSSIGER PARTNER,  
WENN'S UM EINRICHTEN GEHT!

**MÖBEL BLOMENHOFER**

Fürther Straße 27 a · 90587 Veitsbronn-Siegelsdorf · Tel. 0911 / 75 13 06 od. 0911 / 69 30 20

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 · Sa. nur nach Vereinbarung · [www.moebel-blomenhofer.de](http://www.moebel-blomenhofer.de) · [info@moebel-blomenhofer.de](mailto:info@moebel-blomenhofer.de)



**Infanterix Stein**  
**Es gibt noch freie Plätze!**



Deutsch-französische Krippen- und Kindergartengruppen

Jetzt anmelden unter [infanterix.de/stein](https://infanterix.de/stein)

Für Infos oder Fragen: +49 89 97.39.46.99 • [info@infanterix.de](mailto:info@infanterix.de)

## Eröffnung der ersten bilingualen Kita in Stein

ANZEIGE

# Bonjour – guten Morgen...

... so hört man es jeden Tag fröhlich durch die Gänge in der neuen Kindertageseinrichtung **Infanterix Stein** rufen. Nach dem Start mit kleinen Gruppen im Mai 2023 werden dort ab September in den liebevollen, modernen und hellen Räumlichkeiten 92 Kinder vom Krippenalter bis zum Schuleintritt in fünf Gruppen betreut – mit einem in Stein bislang einzigartigen Betreuungskonzept. Die neue Kita ist die erste, die ein deutsch-französisches Konzept anbietet. Hauptsächlich im Großraum München betreibt der Träger Infanterix bereits seit 2007 sehr erfolgreich inzwischen mehr als 20 Kitas mit deutsch-englischem oder deutsch-französischem Sprachkonzept.



Ein idealer Bewegungs- und Spielort in der KiTa von Infanterix Stein. Foto: Infanterix Stein

Singspiele im Morgenkreis, die Umsetzung von Projekten, das Spielen in den großzügigen Außenanlagen: die auf muttersprachlichem Niveau (deutsch und französisch) sprechenden Pädagoginnen von Infanterix Stein integrieren die Sprachförderung stets in den Kita-Alltag. Dadurch sind die Kinder über den Tag fast ständig dem „Sprachbad“ ausgesetzt – ein Umfeld, in dem sie die zweite Sprache quasi nebenbei und unbewusst lernen. Und das ganz ohne Druck – Spaß und Neugier am Kontakt mit der Zweitsprache stehen im Vordergrund.

**Au revoir und à bientôt bei Infanterix Stein.**

ANZEIGE

## Dr. Brumms bärenstarke Ferienrätsel

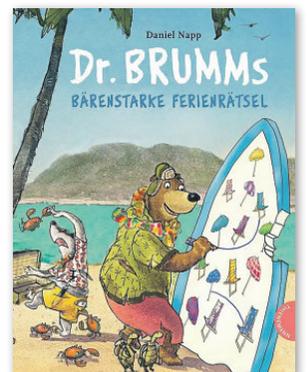
von Daniel Napp und Silke Reimers

Egal ob auf langen Reisen oder zu Hause – mit Dr. Brumm und seinen Freunden hat Ferien-Langeweile keine Chance. In vielen kniffligen Rätseln können Kinder Dr. Brumms Koffer packen, Irrgärten durchqueren, Strandkörbe oder Schiffchen sortieren. **Ab 6 J., ISBN: 978-3-522-18620-9, 8,99 € inkl. MwSt**

**Wir verlosen 3 x „Dr. Brumms bärenstarke Ferienrätsel“**

Senden Sie das Stichwort Ihres Wunschbuches „Dr. Brumms“ bis zum 27.07.2023 an [verlosung@verlag-hopfner.de](mailto:verlosung@verlag-hopfner.de).

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.



## „Im Zeichen des Mondes“ – Ausstellung vom 8. bis 22. Juli im kultur.lokal fürth



Das chinesische Mondfest ist eines der wichtigsten Feste in China. Vollmond steht für Glück, Harmonie, Wohlstand und die Einheit der Familie. „Im Zeichen des Mondes“ greift diese Themen auf und feiert zusätzlich die 25 Jahre bestehende Partnerschaft der Region Nürnberg-Shenzhen. Reiseerfahrungen und Eindrücke von Künstler:innen aus der Metropolregion Nürnberg und Shenzhen fasst die Künstlerin Heike Hahn ([www.heikehahn-kunstprojekte.de](http://www.heikehahn-kunstprojekte.de)) in der Ausstellung zusammen. Zu sehen sind Werke von Barbara Engelhard, Thomas May, Christian Höhn, Bernd Telle, Michael Jordan, Meng Yang, Rainer Schenk, Era Tsao, Yanglinmei Tong, Hu Wei Xing, Dong Xiaoming, Fang Xiaolong, Gu Xiuling, Hai Yan, Liu Zhe, Miao Hanwen, Ren Sisi, Song Chengde, Wang Lixing, Yang Xiaoyang, Yan Xiaoping, Yu Peng, Zheng Qiang, Zhou Kai, Sun Chuanbin.

**Öffnungszeiten:** Samstag, 08.07., bis Samstag, 22.07.2023, jeweils Mittwoch bis Freitag von **14 bis 18 Uhr** und Samstag von **11 bis 17 Uhr**

**Eröffnung war am Samstag 08.07., 11 Uhr,** Begrüßung Dr. Benedikt Döhla, Einführung Hans-Peter Miksch mit **Vorführung Chinesischer Scherenschnitt** von Hu Wie Xing

Das Programm sowie weitere Details gibt's im Schaufenster sowie auf [www.fuerth.de](http://www.fuerth.de) und [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de) oder telefonisch beim Kulturamt (0911) 974 – 1688.

*Text-/Fotoquelle: PR-Information Kulturamt & Wirtschaftsreferat/  
Innenstadtbeauftragte, Textbearbeitung: Angelika Schwertner*

## GARTENSERVICE ROTH

bekannt für prompte,  
zuverlässige und gewissenhafte  
Serviceleistungen für Ihren Garten

- Dauerpflege auch in Ihrer Abwesenheit
- komplette Pflege von Privatgärten und Anlagen
  - Hecken- und Gehölzschnitt
  - Obstbäume schneiden
- Baumfällungen mit Wurzelstock roden und fräsen
  - Sturmschäden und Hebebühnen-Arbeiten
  - Rollrasenverlegung
- Rasenanlagen erneuern oder wiederherstellen
  - Pflanzungen
- Lieferungen und Entsorgungen
  - LKW mit Ladekran

Inh. Gerhard Roth  
Banderbacher Weg 5 - 90768 Fürth  
Tel. 0911 / 72 13 78 Fax 0911 / 72 13 83  
Mobil 0171 / 407 58 30

## “ Der „Grüne Daumen“ besteht aus Aufmerksamkeit und Zuwendung.

Anke Maggauer-Kirsche, dt. Lyrikerin

## Der Gartentipp vom Fachmann



Baumschulen & Rosenkulturen

*Michael Popp*



Reinhold Popp

Fliedeweg 11, Puschendorf · Tel.: 09101 / 2121  
[www.baumschule-popp.de](http://www.baumschule-popp.de)

### Laub-Hecken schneiden

Ende Juni beginnt die Zeit für den Schnitt von Laub-Hecken. Formierte Laub-Hecken werden am besten konisch, also unten breiter, nach oben schmaler werdend, erzogen. Nur so bleiben sie auch in unteren Triebbereichen dicht. Zum zweiten Mal können Hecken Mitte bis Ende August geschnitten werden. Bei einem Schnittgang sollte nicht mehr als der Neutrieb von diesem Jahr weggenommen werden, also kein Schnitt ins alte Holz!

### Rosendüngung

Anfang Juli sollten Sie Ihre Rosen ein zweites Mal mit Rosendünger düngen. Wässern Sie den Dünger bei trockener Witterung gut ein. Spätere Stickstoffgaben schränken die Frosthärte der Triebe stark ein.

### Auf die Haltung kommt es an

Erleichtern Sie sich das Unkraut jäten, indem Sie es sich auf einem Kniekissen bequem machen. Achten Sie auch bei dieser Arbeit darauf, den Rücken möglichst gerade zu halten. Wenn Sie sich wieder erheben, stellen Sie zunächst ein Bein auf. Mit einer Hand stützen Sie sich auf dem Knie ab. Das erleichtert das Anheben des Oberkörpers deutlich. Nach der Arbeit entspannen Sie Ihre Nackenmuskulatur, indem Sie den Kopf mehrmals zur Seite neigen. So werden müde Muskeln wieder gedehnt und schmerzhaft Verspannungen vermieden.

### Rasenpflege ohne Probleme

Je häufiger Sie Ihren Rasen mähen, desto schöner präsentiert er sich. Passen Sie die Schnitthöhe den Witterungsbedingungen an. Während regenreicher Perioden können Sie Ihren Rasen mit 3cm Höhe kurz halten. Bei ausgesprochen trockener Witterung sollten Sie den Rasen mit 5 bis 6 cm etwas länger halten, jedoch trotzdem häufig mähen.



**Fahrschule Schäfer  
Fürth**

*Mit Spaß zum Erfolg*

**-Fahrlehrer/in (m/w/d) gesucht-**

**Vach-Poppenreuth-Burgfarnbach-Klinikum  
PKW - LKW - Motorrad (Theorie auch im Winter)**

Tel.: 0911 - 76 58 395 [www.fahrschulefürth.de](http://www.fahrschulefürth.de)



Schon gewusst?

ANZEIGE

## Bausparvertrag und KfW-Förderung ergänzen sich gut

Da die KfW nur bestimmte Maßnahmen fördert, deckt ein Kredit der KfW oft nicht den gesamten Finanzierungsbedarf ab. Deshalb ist eine Kombination mit Bausparen empfehlenswert. Mit Ihrem angesparten Guthaben, dem zinssicheren Bauspardarlehen und dem KfW-Kredit finanzieren Sie Ihre Wunschimmobilie lückenlos und günstig.

Sie können Ihren Bausparvertrag auch zum Tilgen eines KfW-Kredits nutzen. Vor allem, wenn dieser ein endfälliges Darlehen ist. Denn bei einem solchen Darlehen zahlen Sie keine monatlichen Raten. Stattdessen zahlen Sie während der Laufzeit nur die Zinsen und tilgen erst am Ende der Laufzeit den gesamten Darlehensbetrag auf einmal. Mit einem Bausparvertrag gehen Sie sicher, dass Sie Ihr Darlehen problemlos ablösen können. Sie nutzen dafür einfach die Bausparsumme aus Ihrem Bausparvertrag.

Die Kombination aus KfW-Förderung und Bausparvertrag lohnt sich auch, wenn Sie Ihr Eigenheim dringend umbauen oder modernisieren müssen. Ihr vorhandener Bausparvertrag

ist noch nicht zuteilungsfähig? Dann können Sie eine KfW-Förderung beantragen und parallel Ihren Bausparvertrag weiter ansparen. Auch hier begleichen Sie später das Darlehen der KfW mit der Bausparsumme aus Ihrem Bausparvertrag.

### So geht's

Wenn Sie die KfW-Förderprodukte nutzen möchten, wenden Sie sich an Ihren LBS-Berater. Wichtig dabei: Tun Sie es frühzeitig. Denn als staatliche Bank verfügt die KfW nur über ein bestimmtes Jahresbudget für die Programme. Ist dieses aufgebraucht, kann sie keine Zuschüsse oder Darlehen mehr vergeben.

Ihr LBS-Berater weiß, wie sich Ihr Finanzierungsvorhaben am besten mit diesen Angeboten kombinieren lässt und prüft, ob die passende Förderung für Sie dabei ist. Anschließend leitet er Ihren Antrag an die KfW weiter. Sobald Sie von Ihrem Berater die Förderzusage bekommen, können Sie mit Ihren Plänen loslegen.

Textquelle: LBS



Partner-Fachbetrieb:



**FIRMA HDK**  
SANIERUNGEN

**Ihr Profi rund ums Haus!**

☎ 0911-47900940 📞 0176-24244485 ✉ info@kunz-sanierung.de

Inh.: Dieter Kunz 📍 Soldnerstraße 90, 90766 Fürth

SAVE ENERGY

## Heizen in der Zukunft



Daniel Bayer, Kreisvorsitzender der FDP Fürth Stadt und Land

Die Diskussion um Wärmepumpen hat in der letzten Zeit hohe Wellen geschlagen. Es ist Zeit, Klarheit in die Situation zu bekommen.

### Was ist die Wärmepumpe und wie funktioniert sie?

Das grundlegende Prinzip einer Wärmepumpe kennen wir alle vom Kühlschrank. Dieser transportiert mit Hilfe eines Kompressors die Wärme aus dem Kühlschrank nach außen. Die Folge: Im Schrank sinkt die Temperatur, während

Abwärme hinten an den schwarzen Kühlrippen aufsteigt. Die Wärmepumpe nutzt die gleiche Idee, nur umgedreht. Kühles Kältemittel wird durch die Außenluft (Luft-Wärmepumpe) oder im Erdreich vorgewärmt, anschließend durch einen Kompressor komprimiert und dadurch weiter erwärmt. Das Kältemittel gibt anschließend seine Energie an den Heizkreis ab und fließt erkaltet wieder nach außen.

Der Trick ist hierbei, dass wir nur dem Kompressor Energie in Form von Strom zuführen müssen, die Wärme aus der Umwelt gibt es „kostenlos“ dazu. Somit kann man aus einer Kilowattstunde elektrischer Energie je nach Jahreszeit und Wärmepumpen-Typ mehrere Kilowattstunden an thermischer Energie erzeugen.

### Die Herausforderung

Im großen Umfang eingesetzt können Wärmepumpen das Stromnetz sowohl lokal als auch auf der Übertragungsnetzebene vor allem in der kalten Jahreszeit stark belasten. Ohne einen schnellen Ausbau der vorhandenen Netze wird eine verlässliche Stromversorgung in Zukunft schwierig. Zudem sind Wärmepumpen nur dann klimaneutral, wenn der benötigte Strom ausschließlich regenerativ erzeugt ist. Hierfür reicht ein Öko-Stromtarif nicht aus. Vielmehr sind auf Netzebene Stromspeicher, wie Pumpspeicherkraftwerke, nötig.

### Alternativen zur Wärmepumpe

Heizungen auf Basis nachwachsender Rohstoffe, wie Pellets, sind eine quasi-klimaneutrale Alternative zu Wärmepumpen, erfordern jedoch einen großen Lagerraum. Im Bestand kann so beispielsweise der Standort des alten Öltanks als Pelletlager fungieren. Zudem können solche Heizungen besser mit altbaubedingt höheren Vorlauftemperaturen umgehen.

**Daniel Bayer promoviert an der Uni Würzburg zur Modellierung und Simulation von Energiesystemen. Nebenbei ist er Kreisvorsitzender der FDP Fürth Stadt und Land.**



Foto: AdobeStock



Foto: AdobeStock

**Elektro-Service JORDAN**  
Vertragskundendienst für **Miele** Hausgeräte  
Mühlitalstr.103  
90766 Fürth  
**0911-73 73 88**  
Hausgeräte • Kundendienst • Ersatzteile **Miele** IMMER BESSER  
www.es-jordan.de

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

# HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

**BOSCH**

**SIEMENS**

**AEG**

**Miele**

**LIEBHERR**

**Constructa**



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. .... 9-17 Uhr

Di. .... 9-14 Uhr

Mi. .... 9-19 Uhr

Do.+Fr. .... 9-17 Uhr

**Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth**  
**www.haendel-fuerth.de • Tel. 0911-777961**

## westwinkel



Projekt  
**Familiennest**

FÜRTH



Darstellung aus Sicht des Illustrators. Energieangaben in Bearbeitung.

## Zusammen zuhause sein.

- Neubau von 45 Reihenhäusern und Doppelhaushälften mit Carports, Garagen und Stellplätzen
- 3 verschiedene Hausgrößen
- 4 Zimmer, Vollunterkellerung
- Hauskaufpreise ab 594.500,- €
- KfW 55-Standard
- auch für Kapitalanleger geeignet

**BEREITS 80 % VERKAUFT  
INFORMATION JETZT**

Beratung und provisionsfreier Verkauf  
**ESW Bauträger GmbH**  
0911 2008 - 370 | [bautraeger@esw.de](mailto:bautraeger@esw.de)  
[www.westwinkel.de](http://www.westwinkel.de)

Ein Projekt des  
**ESW**  
raum für perspektive

# Versorgung aller Schulkinder im kommenden Schuljahr sichergestellt

Die Stadt Fürth fördert auch im Schuljahr 2023/24 Ganztagsangebote an Schulen mit insgesamt rd. 1,25 Millionen Euro und die Hortbetreuung mit rund 2,7 Millionen Euro.

Die Kommune leistet für die Förderung der Angebote im Rahmen der offenen Ganztagschule an mehreren Schulen für das kommende Schuljahr einen kommunalen Mitfinanzierungsanteil von insgesamt 1.141.970 €. Zusätzlich trägt die Stadt den für den Ganztagsbetrieb anfallenden Sachaufwand an den staatlichen und kommunalen Schulen, in denen zum Schuljahr 2023/2024 offene Ganztagsgruppen eingerichtet werden.

Neben der offenen wird auch die gebundene Ganztagschule gefördert. Für insgesamt 25 Klassen werden hier 112.500 Euro ausgeben.

Von der offenen und gebundenen Ganztagschule, in der Familien das Angebot einer Betreuung und Schülerinnen sowie Schülern Bildungs- und Förderungsmöglichkeiten zur Verfügung stehen, profitieren 27 Schulen mit insgesamt 207 Gruppen,



Foto: AdobeStock

davon 15 Grundschulen mit 112 Gruppen und rund 2.400 Kindern und zwölf weiterführende Schulen mit insgesamt 95 Gruppen und knapp 1.100 Kindern.

Neben der Betreuung von Kindern an Schulen, stehen im Stadtgebiet für Grundschulkindern Hortbetreuung in zwölf Häusern, 16 Kinderhorten sowie zwei Netzen für Kinder mit insgesamt 1.245 Plätzen zur Verfügung. Auch hier leistet die Stadt Fürth einen hohen finanziellen Beitrag zur kindbezogenen Förderung und anderen Förderprogrammen, die hälftig von den Kommunen zu tragen sind. Hier werden jährlich rund 2,7 Millionen Euro von der Stadt Fürth für den laufenden Betrieb aufgewendet. Hinzu kommen alljährlich weitere, aufgrund der unterschiedlichen Bedürfnisse und Anforderungen nicht exakt bezifferbare Investitionen für Generalsanierungen oder Neuschaffung von Hortplätzen.

Bürgermeister und Schulreferent **Markus Braun** dankt allen beteiligten Bildungspartnern für ihren großen Einsatz und blickt angesichts dieser Zahlen zuversichtlich in die Zukunft: „Mit diesen annähernd vier Millionen Euro an Zukunftsinvestitionen für Kinder, Familien und Bildung wird es auch im kommenden Schuljahr 2023/24 wieder gelingen, allen Schulkindern mit Betreuungsbedarf einen entsprechenden Platz in der Stadt Fürth anzubieten!“

Textquelle: Stadt Fürth

**Baden oder Duschen?  
BEIDES !!!  
Wir haben die Lösung!**

Artweger Twinline 2  
Das 2x1 im Bad  
Weitere Infos finden Sie unter  
[www.badpartner.net](http://www.badpartner.net)  
oder Sie rufen uns an:  
0911-7658134



ANZEIGE

## Wertsteigerung durch effektive Kosmetik fürs Haus

### Beim Hausverkauf durch eine gute Optik punkten

Aus dem Familienbesitz geerbte Ein- oder Zweifamilienhäuser werden häufig von dem Erben oder der Erbgemeinschaft so möglichst bald verkauft, weil keiner das Haus selbst bewohnen möchte. In diesen Fällen kann es sich finanziell sehr auszahlen, wenn das Haus für den Verkauf hergerichtet wird, damit es optisch einen guten Eindruck auf potenzielle Käufer macht.

Während innen entrümpelt und vielleicht noch die eine oder andere Wand gestrichen wird, sollte deshalb auch geprüft werden, wie viel Schmutz und Vergrünung sich an den Außenflächen rund um das Haus gebildet hat. Wie stark ist die Fassade durch

umstehende Bäume vergrünt oder die Terrasse vermoost? Das sieht meist nicht schön und etwas schmutzig aus.

Der regionale Fachbetrieb, **HBB Bau GmbH** aus **Rückersdorf**, des bundesweit vertretenen Getifix Netzwerkes sorgt hier für eine gründliche Reinigung und schützen die Bauteile vor Umwelt und Witterung. Da Bauelemente wie Garagentore, Vordächer, Wintergärten oder Rollladenkästen ebenso wie Fassade und Terrasse vielen unterschiedlichen Einflüssen und Beanspruchungen ausgesetzt sind, die sie dreckig und unansehnlich machen, kommen verschiedene, spezielle Produkte zum Einsatz, die die Flächen reinigen und nachhaltig schützen.

„Mit der richtigen Pflege lassen sich nicht nur die Verschmutzungen und Vergrünung entfernen, sondern auch die Optik der verschiedenen Bauteile dauerhaft erhalten“, berichtet **Reinhard Rascher** von HBB Bau GmbH aus Rückersdorf. „So werden die Fassade, die Terrasse und gepflasterte Wege von Moos und Algen befreit und die Oberflächen versiegelt. Der äußerst hartnäckige Schmutz auf Kunststofffenstern kann ebenso wirkungsvoll beseitigt werden, wie auf lackierten Metallrahmen zum Beispiel am Wintergarten. Das Ergebnis einer professionellen Reinigung mit dem zusätzlichen Oberflächenschutz kann sich wirklich sehen lassen. Damit erfahren Häuser eine deutliche Wertsteigerung.“

[www.getifix.de/hbb](http://www.getifix.de/hbb)

**SANIERUNG VON FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN** Wir helfen schnell!

- ➔ *Balkoninstandsetzung, Bauwerksabdichtung, Innendämmung und Schimmelpilzsanierung*
- ➔ *Beratung & Analyse, Sanierung vom Fachbetrieb*

**(0911) 98 06 29 74**    HBB Bau GmbH · Gartenweg 4 · 90607 Rückersdorf

[www.getifix.de/hbb](http://www.getifix.de/hbb)    

## GARTEN

## Gartenservice Ramm

Ihr Partner rund um den Garten,  
Pflastern, Neugestaltung,  
Pflege,  
Teichbau, Obstbaumschnitt  
Rode- und Schneidearbeiten  
☎ **0152-33998044**

## KAFFEE

## Ihre Espressomaschine



... in guten Händen



**Espresso direkt**  
Service & Verkauf  
**0911 - 2398 3330**  
info@espresso-direkt.de

Beratung - Service - Verkauf - Werkstatt  
Hardstr. 150

## KAUFGESUCHE

Suche Pelze, Leder, Abendgarderobe,  
Porzellan aller Art, Zinn, Uhren,  
Tafelsilber, Militaria, Münzen und  
Münzsammlungen zum Ankauf.  
Kontakt: Fr. Kunz, ☎ 0155-10320411

## KFZ / ZWEIRAD

Suche: Gebrauchtmotorräder,  
Unfall oder Totalschaden, 125er,  
Roller, zahle bar bei Abholung.  
☎ 0172-60 19 085

Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen ☎ 03944-36 160,  
www.wm-aw.de (Fa.)

Sie finden uns auch online:  
[www.blauer-kurier.de](http://www.blauer-kurier.de)

## VERSCHIEDENES

PC-Wartungs-/Reperatur-Service,  
Hardware & Software Check uvm.,  
aus Cadolzburg. ☎ **0160 / 96511747**

## IMMOBILIENGESUCHE

Privat: Suche kleine Wohnung zum  
Kauf ☎ 0911-14 88 52 64

## RUND UMS HAUS

FEUCHTE WÄNDE ? NASSER KELLER ?

SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN ?

09 11 - 65 65 82 89

Feuchte Mauern?  
Schimmel? Salpeter?

Erfolgreich seit über 40 Jahren:  
Trockenlegung von feuchten und nassen  
Wänden, Kellern und Tiefgaragen.  
Schimmelpilz verhindern, Hausschwamm und  
Setzungsrisse im Mauerwerk beseitigen.  
Für ein kostenloses Angebot einfach anrufen:  
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 9122/79 88-0  
Ringstraße 51 - 91126 Rednitzhembach  
www.bautenschutz-katz.de

## UNTERRICHT/NACHHILFE

**franken**  
*nachhilfe*  
Nachhilfe-Coaching-Lernbegleitung  
Individuell und nachhaltig - bei Ihnen zu Hause  
0911 / 9716768 - [www.frankennachhilfe.de](http://www.frankennachhilfe.de)

## RADIO &amp; FERNSEHEN

Fernseh-Leidenberger  
Verkauf und Reparatur-Service  
☎ 0911-73 66 00 - Kundendienst

## STELLENANGEBOTE

Kundendienstmonteur SHK ges.,  
38,5 Std/Wo, KFZ, gute Bezahlg,  
baldmöglichst, VZ/TZ möglich,  
Fürth, ☎ 0911-72 30 662,  
kuehn.haustechnik@gmail.com

## VERSCHIEDENES

**SUSI HOLT SCHROTT!**  
Kostenlose Abholung  
v. Altmetall + Schrott  
Ankauf Altfahrzeuge

☎ 09123-12461 od. 0172-8518247



BESUCHEN SIE UNS AUCH ONLINE:  
[www.hersbrucker-tierheim.de](http://www.hersbrucker-tierheim.de)



## Save the Date

Wir freuen uns verkünden zu dürfen, dass es am **13.08.23** wieder ein Sommerfest auf dem Tierheimgelände geben wird! Es werden wieder viele Aussteller und verschiedene Attraktionen für Klein und Groß geboten sein.

Ab **11 Uhr** sind die Türen im Tierheim für euch geöffnet. Es gibt leckeres Essen, kühle Getränke und natürlich Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns wieder sehr über Kuchenpenden.

Schreibt uns gerne eine E-Mail, welchen Kuchen ihr für uns backen würdet. In den nächsten Wochen werden wir mehr Details verraten, was euch genau bei unserem Sommerfest erwartet und geboten wird.

Wir freuen uns auf euch!

Tel. **09151/ 6095923** / Mo- Fr. von 8-17:00 Uhr  
**Hersbrucker Tierheim · Hopfau 2a**  
**91217 Hersbruck · Tel.: 09151/6095923**

Bürozeit: Mo. bis Fr. 8:00-17:00 Öffnungszeiten: Nach Terminvereinbarung  
[www.hersbrucker-tierheim.com](http://www.hersbrucker-tierheim.com)

Bitte unterstützen Sie uns mit einer Spende und/oder Ihrer Mitgliedschaft

Sparkasse Nürnberg  
IBAN: DE85760501010190034017 - BIC: SSKNDE77xxx  
PayPal: [hersbrucker-tierheim@web.de](mailto:hersbrucker-tierheim@web.de)



Ihre Spende ist steuerlich absetzbar! Vielen herzlichen Dank.

Scannen. Zahlen. Fertig!

Ist das Haustier gesund,  
freut sich der Mensch

Wissenswertes zur Tierkrankenversicherung  
für Hunde und Katzen



Foto: D.JD/Agila/Vadim Guzhyva - stock.adobe.com

(DJD). Wer für sein Haustier die optimale medizinische Versorgung sicherstellen möchte, sollte eine gute Krankenversicherung für den Vierbeiner abschließen. Denn operative Eingriffe, diagnostische Maßnahmen sowie chronische Erkrankungen können hohe Tierarztkosten verursachen. „Um Symptome etwa bei Hunden rechtzeitig zu erkennen, sollten sie regelmäßig in der Tierarztpraxis untersucht werden“, rät Melanie Müller, Tierärztin bei der Agila Haustierversicherung. Aber auch bei Katzen gilt: Je früher eine Krankheit erkannt wird, desto besser kann geholfen werden. „Auch die Vorsorge sollte nicht aus finanziellen Gründen unterlassen werden – am Ende wird die Behandlung meist noch teurer oder kommt zu spät“, so Müller. Tierhalter sollten mehrere Tarife miteinander vergleichen. Infos: [www.agila.de](http://www.agila.de).

Jetzt 5x  
in ...

## JUWELIER SANDKÜHLER

FEINER SCHMUCK AUS ZWEITER HAND

STUTTGART · HEILBRONN · LUDWIGSBURG · ESSLINGEN · NÜRNBERG

## PFANDKREDIT

Beleihung von Schmuck, Uhren, Goldmünzen und -Barren

## GOLDANKAUF

Erbschmuck, Zahngold, Altgold

## GOLDSCHMIEDE

Neuanfertigung, Umarbeitung, Reparatur

Königstr. 8 · 90402 Nürnberg · 0911/23 77 26 0 · [juwelier-nuernberg.de](http://juwelier-nuernberg.de)

# Stellenmarkt im Blauen Kurier

## Wir haben die Vorteile!

Was bringt ein regionaler Stellenmarkt, wo es doch überregionale Online-Plattformen für Stellengesuche ohne Ende gibt? Oft haben dabei kleine bis mittlere Firmen das Nachsehen.

Nicht unbedingt alle Arbeitnehmer\*innen sind bereit für einen Umzug. Oft sind familiäre Situationen oder eigene Immobilien Kriterien für eine Nähe zur Firma. Ein weiterer positiver Aspekt ist der mögliche erhöhte Freizeitwert durch kurze An- und Abfahrtswege.

„Regional punktet“ bedeutet auch, sich mit seiner Heimat und der Region zu identifizieren, um Hobbys gemeinsam auszuüben oder das Vereinsleben aktiv zu gestalten.

Profitieren Sie als lokales Unternehmen oder Stellensuchende von geringeren Anzeigenpreisen. So können auch Unternehmen mit kleinem Budget ihre „Traummitarbeiter\*innen“ finden.

**Herzlich willkommen  
im Stellenmarkt des  
Blauen Kuriers!**



Wir suchen **Servicepartner (m/w/d)** auf selbstständiger Basis **am Standort Großraum Nürnberg** im Bereich

### Montage

Sie sind flexibel und besitzen ein freundliches Auftreten gegenüber Kunden? Sie verfügen über einen PKW, Internet, E-Mail und Telefon? Dann richten Sie Ihre Unterlagen unter Angaben Ihrer Qualifikation und Referenzen, wenn vorhanden, per E-Mail an:



Minol Messtechnik  
W. Lehmann GmbH & Co. KG  
renate.vogl@minol.com  
Tel. 089 891142-41

## Fahrer/ Begleitperson (m/w/d)

mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis aus und für den Landkreis Fürth z.B. Großhabersdorf, Wilhermsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.



Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel: **0911/ 749 37 0** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: **info@apz-reisen.de**

Sie finden uns im Internet: [www.blauer-kurier.de](http://www.blauer-kurier.de)

Wir suchen für unseren Standort in **Nürnberg** zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Lader (m/w/d)

Sende uns Deine Bewerbung an **karriere-sued@veolia.com** oder direkt über den QR-Code



**Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG**  
Bergwerkstraße 1, 91257 Pegnitz  
Tel.: 09241 988 164 / [www.veolia.de](http://www.veolia.de)

Für unsere beiden  
**FACHGESCHÄFTE IN FÜRTH**  
suchen wir ab sofort

**Empfangsmitarbeiter (m|w|d)**  
in Voll- oder Teilzeit



**inkl. Weiterbildungs-Möglichkeit  
zum Hörberater (m|w|d)**

### Ihr Aufgabengebiet am Empfang:

- Empfang von Kunden
- Terminkoordination
- Hintergrundmanagement und administrative Tätigkeiten

### Ihr Aufgabengebiet als Hörberater\*in:

- Unterstützung der Betriebsleitung
- Mithilfe bei der Kundenberatung
- Verkauf von Hörgeräte-Zubehör
- Reinigung/Wartung von Hörsystemen

Bei Interesse senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an:

[a.fiedler@hoerspectrum-fiedler.de](mailto:a.fiedler@hoerspectrum-fiedler.de)

**HÖRSPECTRUM  
FIEDLER**

### HÖRSPECTRUM FIEDLER

Fürth Kapellenstraße 1  
90762 Fürth  
Tel. 0911 - 81 03 370

[info@hoerspectrum-fiedler.de](mailto:info@hoerspectrum-fiedler.de)

### HÖRSPECTRUM FIEDLER Stadeln

Stadelner Hauptstraße 49  
90765 Fürth  
Tel. 0911 - 81 01 45 55

[www.hoerspectrum-fiedler.de](http://www.hoerspectrum-fiedler.de)



SCAN ME



... hörbar besser!

# Einfach bessere Jobs finden.

Für attraktive Unternehmen in Deiner Region suchen wir neue Mitarbeiter (m/w/d) mit folgenden Qualifikationen und bieten tolle Konditionen:

- **Fachkraft für Lebensmitteltechnik**
- **Facharbeiter Metall**
- **Lagerhelfer**
- **Produktionshelfer**

**Bewirb Dich jetzt!**

📍 **I.K. Hofmann GmbH – Niederlassung Fürth**  
Würzburger Straße 197, 90766 Fürth

☎ 0911 2356250

✉ fuerth@hofmann.info

🌐 hofmann.info



Personal  
**HOFMANN®**

Aus Fragezeichen  
machen wir  
Ausrufezeichen

**AKRONIS**  
PERSONALMANAGEMENT GMBH

## Unsere Schwerpunkte

- 🎯 Facharbeiter und Produktionshelfer aus den Bereichen **Metall, Kunststoff** und **Elektro**
- 🎯 Facharbeiter aus dem Handwerk: **Sanitär - Elektro - Schreiner**
- 🎯 Facharbeiter und Helfer für **Lager** und **Logistik**



## Wir freuen uns auf Sie!

### Sie finden uns in

#### Nürnberg

Fürther Straße 62  
90429 Nürnberg  
Tel. (0911) 27 47 28-0  
nuernberg@akronis-personal.de

#### Fürth

Kurgartenstraße 37  
90762 Fürth  
Tel. (0911) 180 709-74  
fuerth@akronis-personal.de

#### Weißenburg

Bergerstraße 11  
91781 Weißenburg  
Tel. (09141) 87 336-0  
weissenburg@akronis-personal.de

#### Forchheim

Nürnberger Straße 22a  
91301 Forchheim  
Tel. (09191) 736 28-0  
forchheim@akronis-personal.de

Besuchen Sie uns auch auf



[www.akronis-personal.de](http://www.akronis-personal.de)



# PURER GENUSS für jede Generation!



## TISCHDECKEN - SONDERMASS - SERVICE

GARNIER-THIEBAUT **södahl**

**sander**  
TABLE + HOME

Viele Designs für drinnen und draußen!

### MEHR FARBE AUF DEM TISCH

**Thomas**  
rosenthal group

**Thomas Sunny Day - jetzt reduziert!**

### ESPRESSOFLAIR WIE IN ITALIEN

VBM **jura** **ECM**

**Verschiedene Sets reduziert!**

### UMTAUSCH - AKTION FISSLER

**Fissler**

**bis zu 15.- € für Ihre alte Pfanne, Topf, Schnellkochtopf**

### SOMMER DRAUSSEN GENIEßEN!

Picknickkörbe, Kühltaschen, Campinggeschirr, Reisebesteck, Thermosflasche, Brotzeitdosen, Coffee to go etc.

### GRILLSAISON IST ERÖFFNET!

Alles rund ums Grillen: Grillzange, Fischwender, Gemüsekorb, Salatschüssel, Weber Grillzubehör etc.

**weber - Grill - Aktion bis -25 % reduziert!**

### FIT DURCH DEN SOMMER!

Große Auswahl an Küchenhelfern

Microplane **GEFU** LURCH **zyliss**

**RÖSLE -Küchenhelfer bis -25 % reduziert!**

### LEISTUNGSSTARKE UNTERSTÜTZUNG IN DER KÜCHE

**KitchenAid** **KENWOOD** **smeg**

Wir führen das gesamte Küchenmaschinen-Zubehör

**Küchenmaschinen versch. Sets bis -30 % reduziert!**

### ZUCKERSÜßES BACKEN

Vielfältiges Sortiment zum Thema Backen

**ORIGINAL KAISER**  
DAS BESTE BACKEN

**Kaiser - Backformen bis -25 % reduziert!**

Weitere Angebote im Online-Shop [www.kuechen-loesch.de](http://www.kuechen-loesch.de)

# Küchen-Loesch

Montag bis Samstag 10.00 - 19.00 Uhr

Leonhd. Carl Loesch GmbH · Lorenzer Platz 7/15 · 90402 Nürnberg · 0911 / 20 674 0

**P** Sie parken **gratis!** Ab einem Einkauf von mindestens 25 Euro eine Stunde  
Findelgasse Katharinenhof